



# **ESCHEN NENDELN**

Jahresrechnung 2024



# **Inhaltsverzeichnis**

**Zusammenfassung der Gemeinderechnung**

**Erfolgsrechnung**

**Investitionsrechnung**

**Gesamtrechnung / Selbstfinanzierungsgrad**

**Bilanz**

**Anhang**

**1. Erläuterungen zu wesentlichen Positionen der Gemeinderechnung**

- 1.1 Erfolgsrechnung
- 1.2 Investitionsrechnung
- 1.3 Bilanz

**2. Weitere Erläuterungen zur Gemeinderechnung**

- 2.1 Gewährleistungsspiegel
  - 2.2 Weitere Angaben zur Gemeinderechnung
  - 2.3 Änderungen von Bilanzierungs- und Bewertungsgrundsätzen
  - 2.4 Ereignisse nach dem Bilanzstichtag
  - 2.5 Verpflichtungskredite
- 3. Allgemeine Erläuterungen**
- 3.1 Grundlagen der Rechnungslegung
  - 3.2 Rechnungslegungsgrundsätze
  - 3.3 Inhalt der Gemeinderechnung
  - 3.4 Bilanzierungs- und Bewertungsgrundsätze

**Zusammenfassung der Konten der Erfolgs- und Investitionsrechnung nach Kostenstellen**

**Konten der Erfolgs- und Investitionsrechnung**

**Revisionsberichte**

## Zusammenfassung der Gemeinderechnung

### Resultat der Erfolgsrechnung

Die Gemeinderechnung 2024 schliesst mit einem Jahresgewinn von CHF 2.3 Millionen in der Erfolgsrechnung ab. Der Gewinn liegt um CHF 0.6 Millionen über dem Budget. Im Vorjahresvergleich zeigt sich eine Reduktion des Jahresgewinnes um CHF 0.1 Millionen. Der betriebliche Ertrag liegt mit CHF 30.0 Millionen um CHF 1.7 Millionen über dem Vorjahreswert. Demgegenüber haben sich die betrieblichen Aufwendungen (vor Abschreibungen) um CHF 0.9 Millionen erhöht. Dies aufgrund der gestiegenen Beitragsleistungen.

Zusammenfassend stellt sich das Jahresergebnis der Erfolgsrechnung wie folgt dar:

Erfolgsrechnung	Rechnung 2024	Voranschlag 2024	Rechnung 2023
Betrieblicher Ertrag	29'982'518	29'265'500	28'320'640
Betrieblicher Aufwand	-23'432'928	-23'010'000	-22'483'521
<b>Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit vor Abschreibungen</b>	<b>6'549'590</b>	<b>6'255'500</b>	<b>5'837'119</b>
Abschreibungen	-4'368'543	-4'761'000	-3'766'551
<b>Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit</b>	<b>2'181'047</b>	<b>1'494'500</b>	<b>2'070'568</b>
Finanzertrag	361'175	215'000	345'752
Finanzaufwand	-213'494	-18'000	-18'760
<b>Finanzergebnis</b>	<b>147'681</b>	<b>197'000</b>	<b>326'992</b>
<b>Ausserordentliches Ergebnis</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>Jahresergebnis</b>	<b>2'328'728</b>	<b>1'691'500</b>	<b>2'397'560</b>

### Ergebnis der Gesamtrechnung

Die Gesamtrechnung schliesst mit einem Überschuss von CHF 2.8 Millionen ab. Gegenüber dem Voranschlag weist die Gesamtrechnung ein um CHF 3.4 Millionen besseres Resultat aus. Hierbei liegen die Gesamteinnahmen, teils dank Einmaleffekten, deutlich über dem budgetierten Wert. Die Aufwendungen (vor Abschreibung Verwaltungsvermögen) hingegen, liegen um CHF 0.6 Millionen über dem Voranschlag. Die Bruttoinvestitionen betragen 4.0 Millionen und unterschreiten den budgetierten Wert um CHF 3.1 Millionen. Dies ist insbesondere auf die zeitlichen Verschiebungen von diversen Projekten zurückzuführen.

Gesamtrechnung	Rechnung 2024	Voranschlag 2024	Rechnung 2023
Ertrag	30'343'693	29'480'500	28'666'392
Einnahmen Investitionsrechnung	352'837	350'000	65'447
<b>Gesamteinnahmen</b>	<b>30'696'530</b>	<b>29'830'500</b>	<b>28'731'839</b>
Aufwand (vor Abschreibung Verwaltungsvermögen)	-23'958'429	-23'340'000	-22'814'288
Bruttoinvestitionen	-3'959'647	-7'070'500	-10'493'961
<b>Gesamtausgaben</b>	<b>-27'918'076</b>	<b>-30'410'500</b>	<b>-33'308'249</b>
<b>Ergebnis der Gesamtrechnung</b>	<b>2'778'454</b>	<b>-580'000</b>	<b>-4'576'410</b>

## Finanzielle Lage per 31. Dezember 2024

Die zusammengefasste Bilanz per 31. Dezember 2024 zeigt folgendes Bild:

Aktiven	31.12.2024	31.12.2023
---------	------------	------------

Finanzvermögen	69'489'793	67'233'449
Verwaltungsvermögen	64'758'568	65'208'294
<b>Aktiven</b>	<b>134'248'361</b>	<b>132'441'743</b>

Passiven	31.12.2024	31.12.2023
----------	------------	------------

Fremdkapital	10'830'209	11'352'319
Eigenkapital	123'418'152	121'089'424
<b>Passiven</b>	<b>134'248'361</b>	<b>132'441'743</b>

Durch den Jahresgewinn von CHF 2.3 Millionen erhöht sich das Eigenkapital auf CHF 123.4 Millionen.

Reservekapital	31.12.2024	31.12.2023
----------------	------------	------------

Liquide Mittel inkl. Geldanlagen	25'954'504	30'363'178
Forderungen und Aktive Rechnungsabgrenzung	6'716'321	6'490'715
<b>Finanzvermögen (ohne Grundstücke/Gebäude)</b>	<b>32'670'825</b>	<b>36'853'893</b>
Fremdkapital (ohne Rückstellungen auf Darlehen PK Staatspersonal)	10'188'283	10'710'393
<b>Reservekapital (ohne Grundstücke/Gebäude des Finanzvermögens)</b>	<b>22'482'542</b>	<b>26'143'500</b>

Das Reservekapital reduziert sich gegenüber dem Vorjahr um CHF 3.7 Millionen und liegt am Jahresende bei CHF 22.5 Millionen. Der Rückgang ist auf die strategischen Grundstückskäufe im Umfang von CHF 7.0 Millionen zurückzuführen.

### Das Wichtigste in Kürze:

Die wichtigsten Feststellungen zur Gemeinderechnung 2024 können wie folgt zusammengefasst werden:

- Die Gemeinderechnung schliesst mit einem Jahresgewinn von CHF 2.3 Millionen ab.
- Die Erträge haben sich im Vergleich zum Vorjahr sowie im Budgetvergleich erhöht. Die Steigerung gegenüber dem Vorjahr ist insbesondere auf den neuen Finanzausgleich zurückzuführen. Dieser wirkt sich erstmalig im Jahr 2024 aus.
- Der Gesamtaufwand liegt um CHF 0.2 Millionen über dem veranschlagten Wert. Im Vergleich zum Vorjahr haben sich die betrieblichen Aufwendungen (vor Abschreibungen) um CHF 0.9 Millionen erhöht. Hierfür sind insbesondere die gestiegenen Beitragsleistungen verantwortlich.
- Die Gesamtrechnung schliesst mit einem Überschuss von CHF 2.8 Millionen ab.
- Es wurden Nettoinvestitionen von CHF 3.6 Millionen getätigt. Das sind CHF 3.1 Millionen weniger als budgetiert. Dies ist grösstenteils auf zeitliche Verschiebungen zurückzuführen (Friedhof, Kohlplatz, Deponie Eschen, Kapelle Nendeln).

## Erfolgsrechnung

	<b>Rechnung 2024</b>	<b>Voranschlag 2024</b>	<b>Rechnung 2023</b>	Anhang Ziffer
<b>Betrieblicher Ertrag</b>	<b>29'982'518</b>	<b>29'265'500</b>	<b>28'320'640</b>	1.1.1
Steuern und Finanzausgleich	24'898'061	24'803'000	22'186'644	1.1.1.1
Vermögens- und Erwerbssteuer	14'381'204	11'600'000	13'958'883	
Ertragssteuer	2'190'412	3'200'000	2'526'854	
Übrige Steuererträge	34'944	33'000	33'919	
Finanzausgleich	8'291'501	9'970'000	5'666'988	
Vermögenserträge	1'498'803	1'474'500	1'461'596	1.1.1.2
Entgelte und Rückerstattungen	3'576'855	2'985'000	4'659'669	1.1.1.3
Sonstiger betrieblicher Ertrag	8'799	3'000	12'731	1.1.1.4
<b>Betrieblicher Aufwand</b>	<b>-27'801'471</b>	<b>-27'771'000</b>	<b>-26'250'072</b>	1.1.2
Personalaufwand	-6'533'082	-6'676'000	-6'515'403	1.1.2.1
Bruttolöhne und Kommissionsentschädigungen	-5'073'286	-5'161'000	-5'195'792	
Überbrückungsrenten	-107'234	-171'500	-110'194	
Sozialbeiträge Arbeitgeber	-1'137'090	-1'126'000	-1'030'086	
Übriger Personalaufwand	-215'472	-217'500	-179'331	
Sachaufwand	-7'484'663	-7'991'500	-7'614'588	1.1.2.2
Büromaterial, Drucksachen	-230'608	-278'000	-293'215	
Anschaffung von Mobilien	-371'354	-353'000	-370'467	
Wasser, Energie	-590'464	-707'000	-637'687	
Verbrauchsmaterialien	-544'216	-560'500	-546'063	
Baulicher Unterhalt durch Dritte	-2'009'843	-1'737'000	-1'865'213	
Übriger Unterhalt durch Dritte	-219'132	-186'000	-187'134	
Mieten, Pachten, Benutzungskosten	-294'455	-304'000	-297'814	
Spesenzahlungen, Anlässe	-107'322	-145'000	-132'172	
Dienstleistungen, Honorare	-3'090'763	-3'584'000	-3'256'105	
Übriger Sachaufwand	-26'506	-137'000	-28'718	
Beitragsleistungen	-9'075'458	-8'334'500	-8'074'972	1.1.2.3
Land	-3'167'598	-2'751'000	-2'627'792	
Gemeinde und Verbände	-531'549	-535'000	-524'400	
Gemischtwirtschaftliche Unternehmungen	-1'795'567	-1'262'000	-1'043'265	
Private Institutionen und Haushalte	-3'572'687	-3'779'500	-3'870'827	
Übrige Beiträge	-8'057	-7'000	-8'688	
Sonstiger betrieblicher Aufwand	-339'725	-8'000	-278'558	1.1.2.4
Abschreibungen	-4'368'543	-4'761'000	-3'766'551	1.1.2.5
<b>Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit</b>	<b>2'181'047</b>	<b>1'494'500</b>	<b>2'070'568</b>	
<b>Finanzergebnis</b>	<b>147'681</b>	<b>197'000</b>	<b>326'992</b>	1.1.3
<b>Finanzertrag</b>	<b>361'175</b>	<b>215'000</b>	<b>345'752</b>	
Zins- und Dividendenertrag	268'766	215'000	285'188	
Wertzunahme Wertschriften	92'409	0	60'563	
Sonstiger Finanzertrag	0	0	1	
<b>Finanzaufwand</b>	<b>-213'494</b>	<b>-18'000</b>	<b>-18'760</b>	
Bank-, PC-Spesen, Zinsaufwand	-18'978	-18'000	-17'187	
Wertabnahme Wertschriften	-13'078	0	-1'573	
Sonstiger Finanzaufwand	-181'438	0	0	
<b>Ausserordentliches Ergebnis</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	1.1.4
<b>Jahresergebnis</b>	<b>2'328'728</b>	<b>1'691'500</b>	<b>2'397'560</b>	

## Investitionsrechnung

	Rechnung 2024	Voranschlag 2024	Rechnung 2023	Anhang Ziffer
Grundstücke	0	20'000	0	
Tiefbauten	1'433'291	2'975'000	2'472'078	
Hochbauten	489'461	1'700'000	6'777'711	
Mobilien	192'956	200'500	164'571	
<b>Investive Ausgaben Sachanlagen</b>	<b>2'115'708</b>	<b>4'895'500</b>	<b>9'414'360</b>	
<b>Investive Ausgaben Finanzanlagen</b>		<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>Eigeninvestitionen</b>	<b>2'115'708</b>	<b>4'895'500</b>	<b>9'414'360</b>	
Land, Gemeinden und Verbände	1'014'355	1'061'000	920'640	
Gemischtwirtschaftliche Unternehmen	118'229	124'000	36'775	
Private Institutionen	711'355	990'000	122'186	
<b>Investitionsbeiträge</b>	<b>1'843'939</b>	<b>2'175'000</b>	<b>1'079'601</b>	
<b>Bruttoinvestitionen</b>	<b>3'959'647</b>	<b>7'070'500</b>	<b>10'493'961</b>	1.2.1
<b>Investive Einnahmen</b>	<b>-352'837</b>	<b>-350'000</b>	<b>-65'447</b>	1.2.2
<b>Nettoinvestitionen</b>	<b>3'606'810</b>	<b>6'720'500</b>	<b>10'428'514</b>	

## Gesamtrechnung / Selbstfinanzierungsgrad

	Rechnung 2024	Voranschlag 2024	Rechnung 2023
Ertrag	30'343'693	29'480'500	28'666'392
Einnahmen Investitionsrechnung	352'837	350'000	65'447
<b>Gesamteinnahmen</b>	<b>30'696'530</b>	<b>29'830'500</b>	<b>28'731'839</b>
Aufwand (vor Abschreibung Verwaltungsvermögen)	-23'958'429	-23'340'000	-22'814'288
Bruttoinvestitionen	-3'959'647	-7'070'500	-10'493'961
<b>Gesamtausgaben</b>	<b>-27'918'076</b>	<b>-30'410'500</b>	<b>-33'308'249</b>
<b>Ergebnis der Gesamtrechnung</b>	<b>2'778'454</b>	<b>-580'000</b>	<b>-4'576'410</b>
Ertrag	30'343'693	29'480'500	28'666'392
Aufwand (vor Abschreibung Verwaltungsvermögen)	-23'958'429	-23'340'000	-22'814'288
<b>Selbstfinanzierung</b>	<b>6'385'264</b>	<b>6'140'500</b>	<b>5'852'104</b>
<b>Nettoinvestitionen</b>	<b>3'606'810</b>	<b>6'720'500</b>	<b>10'428'514</b>
<b>Selbstfinanzierungsgrad in Prozent</b>	<b>177</b>	<b>91</b>	<b>56</b>

## Bilanz

	31.12.2024	31.12.2023	Anhang Ziffer
<b>Finanzvermögen</b>	<b>69'489'793</b>	<b>67'233'449</b>	1.3.1.1
Flüssige Mittel	23'974'565	28'453'544	
Kassa, Post, Bank	9'074'565	14'527'544	
Kurzfristige Finanzanlagen	14'900'000	13'926'000	
Forderungen	6'622'700	6'322'641	
Forderungen aus Lieferungen und Leistungen	1'497'727	1'549'647	
Steuerforderungen	6'208'611	4'426'460	
Kontokorrent Landeskasse	87'362	1'205'534	
Delkredere	-1'171'000	-859'000	
Aktive Rechnungsabgrenzung	93'621	168'074	
Anlagen des Finanzvermögens	38'798'907	32'289'190	
Geldanlagen	1'979'939	1'909'634	
Grundstücke	32'196'949	25'445'530	
Gebäude	4'622'019	4'934'026	
<b>Deckungskapitalien unselbständiger Anstalten und Stiftungen</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	
<b>Verwaltungsvermögen</b>	<b>64'758'568</b>	<b>65'208'294</b>	1.3.1.2
Sachanlagen	64'116'633	64'566'359	
Grundstücke, Waldungen	6'336'054	6'336'056	
Hochbauten	39'705'788	40'795'662	
Tiefbauten	17'619'802	16'904'039	
Mobilien	454'989	530'602	
Darlehen	641'926	641'926	
Darlehen an Land (SPL)	502'926	502'926	
Darlehen an Stiftung Personalvorsorge Liechtenstein	139'000	139'000	
Beteiligungen	9	9	
<b>Aktiven</b>	<b>134'248'361</b>	<b>132'441'743</b>	1.3.1
<b>Fremdkapital</b>	<b>10'830'209</b>	<b>11'352'319</b>	1.3.2.1
Kurzfristige Verbindlichkeiten	4'345'406	6'555'311	
Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen	1'836'486	4'705'598	
Kontokorrent Landessteuern	2'298'196	1'579'145	
Depotgelder, Kautionsen	63'588	64'396	
Übrige kurzfristige Verbindlichkeiten	147'136	206'172	
Passive Rechnungsabgrenzung	264'213	409'748	
Rückstellungen	1'884'904	1'425'439	
Ferien- und Gleitzeitguthaben	245'000	248'000	
Frühpensionierungen	442'959	535'513	
Sonstige Rückstellungen	1'196'945	641'926	
Langfristige Verbindlichkeiten	4'335'686	2'961'821	
<b>Verpflichtungen gegenüber unselbständigen Anstalten und Stiftungen</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	
<b>Eigenkapital</b>	<b>123'418'152</b>	<b>121'089'424</b>	1.3.2.2
Eigenkapital	123'418'152	121'089'424	
Eigenmittel per 1. Januar	121'089'424	118'691'864	
Jahresergebnis	2'328'728	2'397'560	
<b>Passiven</b>	<b>134'248'361</b>	<b>132'441'743</b>	1.3.2

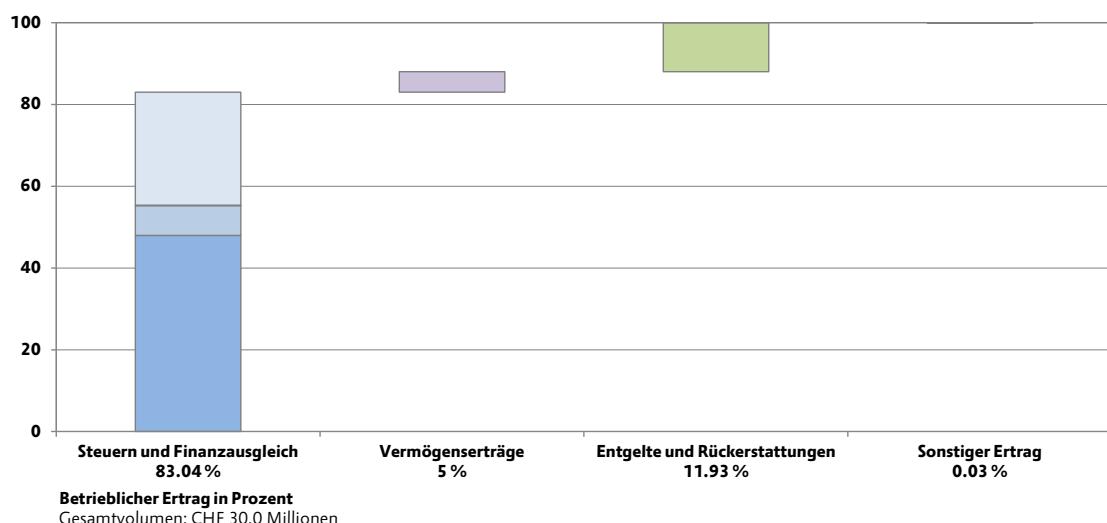
## Anhang

### 1. Erläuterungen zu wesentlichen Positionen der Gemeinderechnung

#### 1.1 Erfolgsrechnung

##### 1.1.1 Betrieblicher Ertrag

Die betrieblichen Erträge betragen CHF 30.0 Millionen. Diese haben sich gegenüber dem Vorjahr um CHF 1.7 Millionen erhöht. Die Erhöhung ist auf den Bereich «Steuern und Finanzausgleich» zurückzuführen, bei welchem eine Ertragssteigerung von CHF 2.7 Millionen auszumachen ist. Bei der Position «Entgelte und Rückerstattungen» hingegen ist ein Rückgang von CHF 1.1 Millionen zu verzeichnen.



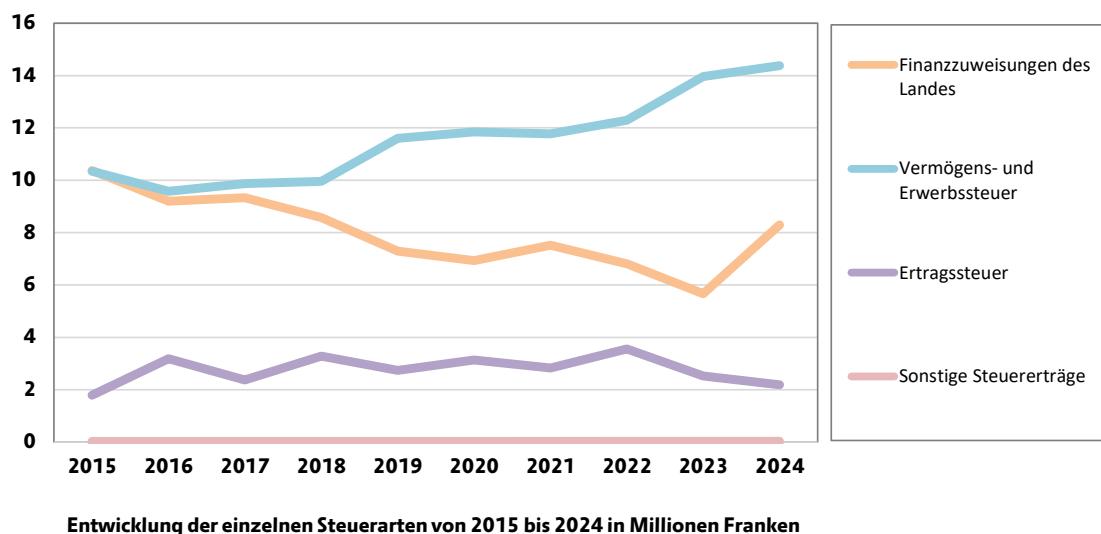
##### 1.1.1.1 Steuern und Finanzausgleich

Die grösste Ertragskraft liegt mit CHF 24.9 Millionen im Bereich der Steuereinnahmen und des damit verbundenen Finanzausgleichs. Diese machen 83.0 Prozent der betrieblichen Erträge aus und sind die mit Abstand wichtigste Einnahmequelle.

Steuern und Finanzausgleich	Rechnung	Voranschlag	Rechnung
	2024	2024	2023
Vermögens- und Erwerbssteuer	14'381'204	11'600'000	13'958'883
Ertragssteuer	2'190'412	3'200'000	2'526'854
Übrige Steuererträge	34'944	33'000	33'919
Finanzausgleich	8'291'501	9'970'000	5'666'988
<b>Total</b>	<b>24'898'061</b>	<b>24'803'000</b>	<b>22'186'644</b>

Gegenüber dem Vorjahr sind Mehreinnahmen von CHF 2.7 Millionen zu verzeichnen. Dies trotz Senkung des Gemeindesteuerzuschlages von 180 Prozent auf 170 Prozent. Die Ertragssteigerungen sind auf die Neugestaltung des Finanzausgleiches zurückzuführen. Die Mehreinnahmen daraus lassen sich auf CHF 3.7 Millionen beziffern. Die Steuersatzsenkung von 10 Prozentpunkten hingegen führt zu Mindereinnahmen von CHF 0.8 Millionen.

Die Entwicklung der einzelnen Steuerarten zeigt im Mehrjahresvergleich folgendes Bild:



Die Erträge aus der **Vermögens- und Erwerbssteuer** sind auf CHF 14.4 Millionen angestiegen und liegen um 0.4 Millionen über dem Vorjahrswert. Dies trotz Senkung des Gemeindesteuerzuschlages von bisher 180 Prozent auf 170 Prozent. Ein langjähriger Vergleich der Vermögens- und Erwerbssteuer zeigt, dass die Einnahmen in den letzten Jahren stark angestiegen sind. Dies ist unter anderem auf die Selbstanzeigen der vergangenen Jahre zurückzuführen, welche sich nachhaltig auf die Steuereinnahmen ausgewirkt haben. Da die Mehreinnahmen aus der Vermögens- und Erwerbssteuer jeweils zu einer Kürzung des Finanzausgleichs führen, kann die Gemeinde Eschen-Nendeln nur in geringem Umfang von der positiven Entwicklung der Vermögens- und Erwerbssteuern profitieren. Das ist bedauerlich, bedenkt man, dass sich diese seit dem Jahr 2015 um CHF 4.0 Millionen erhöht haben. Bereinigt um die Senkungen des Gemeindesteuerzuschlages zeigt sich gar ein Einnahmenwachstum von CHF 6.6 Millionen.

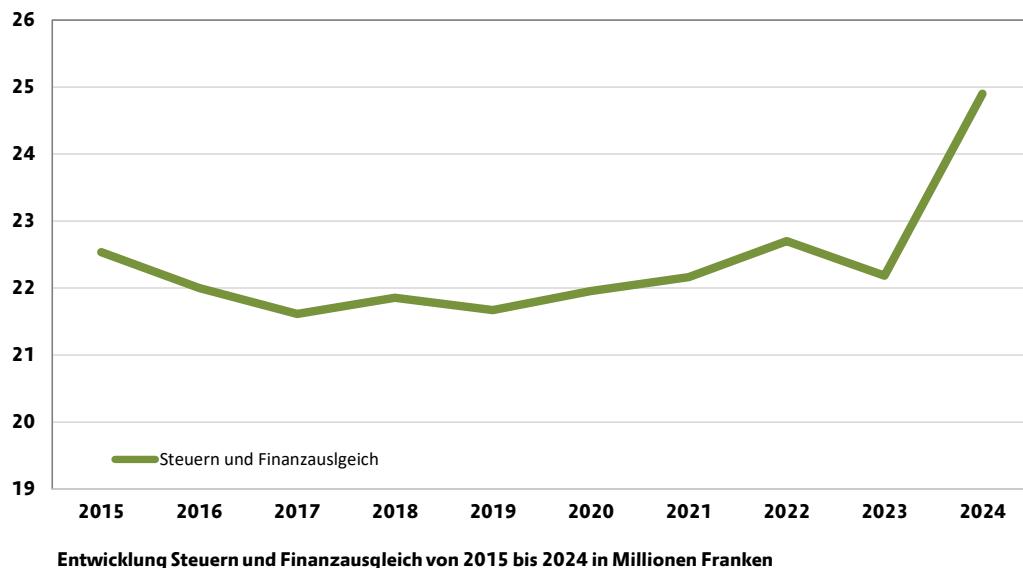
Die **Ertragssteuer** wird von den Körperschaften, Anstalten und Treuunternehmen erhoben, die in Liechtenstein ein nach kaufmännischer Art geführtes Gewerbe betreiben. Die Gemeinde erhält derzeit 35 Prozent der Ertragssteuer, welche vom Land vereinnahmt wird. Die Einnahmen liegen im Geschäftsjahr bei CHF 2.2 Millionen, was eine Reduktion gegenüber dem Vorjahr von CHF 0.3 Millionen bedeutet. Im Vergleich zu anderen Gemeinden und im Verhältnis zu den vorhandenen Arbeitsplätzen innerhalb der Gemeinde bleiben die Erträge aus der Ertragssteuer bescheiden.

Die jährlichen Zuweisungen des Landes aus dem **Finanzausgleich** bilden eine bedeutende Einnahmequelle. Aus dem Finanzausgleich flossen der Gemeinde CHF 8.3 Millionen zu. Das entspricht einer Erhöhung gegenüber dem Vorjahr von CHF 2.6 Millionen, welche auf die bereits erwähnte Anpassung des Finanzausgleichs zurückzuführen ist. Dass die Erhöhung nicht höher ausgefallen ist, begründet sich mit den gestiegenen Steuereinnahmen, welche wiederum zu einer Kürzung des Finanzausgleichs führen.

Es zeigt sich, dass die Gemeinde Eschen-Nendeln durch den neuen Finanzausgleich deutlich mehr Geld erhält. Die Mehreinnahmen lassen sich auf CHF 3.7 Millionen beziffern. Hiervon werden CHF 2.4 Millionen verwendet, um die Steuern auf den tiefst möglichen Steuersatz zu senken. Mit Blick auf die steigenden Beitragsleistungen, welche grösstenteils durch die Gemeinde kaum beinflussbar sind, ist davon auszugehen, dass von den Mehreinnahmen des neuen Finanzausgleichs demnächst nichts mehr vorhanden sein wird. Die Mehreinnahmen dürfen somit nicht dazu verleiten, die Ausgaben weniger kritisch zu hinterfragen.

Die nachfolgende Grafik zeigt diese Entwicklung der Gesamteinnahmen aus Steuern und Finanzausgleich auf. Hierbei ist zu berücksichtigen, dass die Einnahmen im Jahr 2011 und zuvor ebenfalls bereits bei CHF 24.9 Millionen oder höher lagen. Zu dieser Zeit waren sowohl die Einwohnerzahlen sowie die gesetzlichen

Beitagsleistungen noch deutlich tiefer. Somit hatte die Gemeinde damals einen deutlich grösseren finanziellen Spielraum als heute.



#### 1.1.1.2 Vermögenserträge

Die Einnahmen aus betrieblichen Vermögenserträgen liegen bei CHF 1.5 Millionen und haben sich gegenüber dem Vorjahr nur unwesentlich verändert. Die Einnahmen setzen sich aus Miet-, Pacht- und Baurechtszinsen zusammen. Die Erträge aus Pacht- und Baurechtszinsen belaufen sich auf CHF 1.1 Millionen. Aus der Vermietung von Liegenschaften und Parkplätzen sind Erträge von CHF 0.4 Millionen zu verzeichnen.

#### 1.1.1.3 Entgelte und Rückerstattungen

Zusätzlich zu den Steuer- und Vermögenserträgen fliessen der Gemeinde Einnahmen aus Gebühren für Amtshandlungen, Anschlussgebühren, Schuttdaponiegebühren etc. zu. Das Total der Ertragskategorie «Entgelte und Rückerstattungen» erreichte im Berichtsjahr einen Umsatz von CHF 3.6 Millionen, im Vergleich von CHF 4.7 Millionen im Vorjahr. Die grösste Einnahmequelle sind mit CHF 1.1 Millionen die Deponiegebühren. Diese haben sich gegenüber dem Rekordjahr 2023 um CHF 0.6 Millionen reduziert. Die Erträge aus den Abwasserzinsen/-gebühren belaufen sich auf CHF 0.6 Millionen und liegen im Bereich des Vorjahrs. Aus den Anschlussgebühren resultieren Einnahmen von CHF 0.3 Millionen. Ein Einmaleffekt von CHF 0.3 Millionen ist im Jahr 2024 aus der Rückerstattung von Vorsteuerkürzungen der letzten Jahre zu verzeichnen. Diese konnten aufgrund eines Bundesgerichtsentscheides rückwirkend geltend gemacht werden.

Die budgetierten Erträge wurden um CHF 0.6 Millionen übertroffen.

#### 1.1.1.4 Sonstiger betrieblicher Ertrag

Die betragsmässig kleinste Rubrik «Sonstiger betrieblicher Ertrag» beinhaltet interne Verrechnungen aus Personal- und Sachertrag von CHF 0.01 Millionen. Es handelt sich hierbei um eine innerbetriebliche Leistungsverrechnung.

#### 1.1.2 Betrieblicher Aufwand

Die betrieblichen Aufwendungen betragen CHF 27.8 Millionen und liegen im Bereich des budgetierten Wertes. Gegenüber dem Vorjahreswert entspricht dies einer Erhöhung von CHF 1.6 Millionen.

Betrieblicher Aufwand	Rechnung 2024	Voranschlag 2024	Rechnung 2023
Personalaufwand	6'533'082	6'676'000	6'515'403
Sachaufwand	7'484'663	7'991'500	7'614'588
Beitragsleistungen	9'075'458	8'334'500	8'074'972
Sonstiger Aufwand	339'725	8'000	278'558
Abschreibungen	4'368'543	4'761'000	3'766'551
<b>Total</b>	<b>27'801'471</b>	<b>27'771'000</b>	<b>26'250'072</b>

Unter Ausklammerung der Abschreibungen beläuft sich der betriebliche Aufwand auf CHF 23.4 Millionen. Somit liegen die betrieblichen Aufwendungen vor Abschreibungen um CHF 0.4 Millionen über dem Voranschlag. Im Vergleich zum Vorjahr zeigt sich eine Erhöhung von CHF 0.9 Millionen. Diese markante Erhöhung lässt sich auf den starken Anstieg im Bereich der Beitragsleistungen erklären.

#### 1.1.2.1 Personalaufwand

Der Personalaufwand umfasst die Ausgaben für die Besoldung des Verwaltungspersonals, die Sitzungsgelder und Pauschalentschädigungen an die Mitglieder des Gemeinderats und an die in zahlreichen Kommissionen mitwirkenden Personen. Nicht enthalten sind die Gehälter der Lehrpersonen an den Primarschulen und an den Kindergärten, welche unter den Beitragsleistungen an das Land ausgewiesen werden.

Der Personalaufwand beträgt CHF 6.5 Millionen und liegt im Bereich des Vorjahres.

Personalaufwand	Rechnung 2024	Voranschlag 2024	Rechnung 2023
Bruttolöhne und Kommissionsentschädigungen	5'073'286	5'161'000	5'195'792
Überbrückungsrenten	107'234	171'500	110'194
Sozialbeiträge Arbeitgeber	1'137'090	1'126'000	1'030'086
Übriger Personalaufwand	215'472	217'500	179'331
<b>Personalaufwand</b>	<b>6'533'082</b>	<b>6'676'000</b>	<b>6'515'403</b>

Die **Bruttogehälter** reduzieren sich gegenüber dem Vorjahr um CHF 0.1 Millionen und liegen im Geschäftsjahr bei CHF 5.1 Millionen. Darin enthalten sind die Gemeinderats- und Kommissionsentschädigungen von CHF 0.2 Millionen.

Die **Überbrückungsrenten** basieren auf dem Dienstreglement und der Gemeindeordnung. Sobald eine Überbrückungsrente angemeldet wird, muss diese volumnäßig zurückgestellt werden. Somit können sich jährlich starke Schwankungen ergeben.

Die **Sozialbeiträge** haben sich gegenüber dem Vorjahr leicht reduziert. Hierbei enthalten sind CHF 0.1 Millionen für die Ausfinanzierung der Pensionskasse Staatspersonal (Rentner).

Der **übrige Personalaufwand** (Weiterbildungen, Dienstkleider, etc.) beträgt CHF 0.2 Millionen und liegt über dem Wert des Vorjahres.

#### 1.1.2.2 Sachaufwand

Der Sachaufwand umfasst die laufenden Verwaltungs-, Betriebs- und Unterhaltsausgaben sowie Aufwendungen für Aufträge an Dritte (Honorare, Dienstleistungen, etc.). Das Total der Sachaufwendungen beläuft sich auf CHF 7.5 Millionen. Dies bedeutet ein Rückgang des Aufwandes

gegenüber dem Vorjahr von CHF 0.1 Millionen. Die grösste Erhöhung gegenüber dem Vorjahr ist mit CHF 0.1 Millionen im Bereich «Baulicher Unterhalt durch Dritte» feststellbar. Der grösste Rückgang zeigt sich mit CHF 0.2 Millionen im Bereich «Dienstleistungen, Honorare».

Betrieblicher Sachaufwand	Rechnung 2024	Voranschlag 2024	Rechnung 2023
Büromaterial, Drucksachen	230'608	278'000	293'215
Anschaffung von Mobilien	371'354	353'000	370'467
Wasser, Energie	590'464	707'000	637'687
Verbrauchsmaterialien	544'216	560'500	546'063
Baulicher Unterhalt durch Dritte	2'009'843	1'737'000	1'865'213
Übriger Unterhalt durch Dritte	219'132	186'000	187'134
Mieten, Pachten, Benützungskosten	294'455	304'000	297'814
Spesenzahlungen, Anlässe	107'322	145'000	132'172
Dienstleistungen, Honorare	3'090'763	3'584'000	3'256'105
Übriger Sachaufwand	26'506	137'000	28'718
<b>Betrieblicher Sachaufwand</b>	<b>7'484'663</b>	<b>7'991'500</b>	<b>7'614'588</b>

Nachfolgend werden die vier grössten Positionen innerhalb des Sachaufwandes kurz beschrieben.

Nachdem im Vorjahr im Bereich **Wasser, Energie** die grösste Aufwandssteigerung auszumachen war, ist im Jahr 2024 ein leichter Rückgang zu verzeichnen. Es wird davon ausgegangen, dass sich die Energiekosten auch im Jahr 2025 nochmals reduzieren werden.

Die Aufwendungen für die **Verbrauchsmaterialien** belaufen sich auf CHF 0.5 Millionen und liegen somit auf Vorjahresniveau. Das Budget wurde nicht volumnäglich ausgeschöpft.

Für den **Baulichen Unterhalt durch Dritte** der gemeindeeigenen Anlagen im Hoch- und Tiefbaubereich waren finanzielle Mittel von CHF 2.0 Millionen oder 26.9 Prozent der betrieblichen Sachaufwendungen bereitzustellen. Die grösste Position macht der allgemeine Strassenunterhalt inklusive Strassenbeleuchtung und Leitungsnetz mit CHF 0.5 Millionen sowie die Schuttdeponie mit ebenfalls CHF 0.5 Millionen aus. Für den baulichen Unterhalt des Sportparks Eschen/Mauren fielen CHF 0.2 Millionen an.

Die grösste Aufwandkategorie im Bereich des Sachaufwandes bildet der Bereich **Dienstleistungen, Honorare**. Die Aufwendungen liegen bei CHF 3.1 Millionen und somit CHF 0.2 Millionen unter dem Vorjahreswert. Die grössten Positionen bilden mit CHF 0.4 Millionen die Honorare für die Planungsleistungen für Tiefbauprojekte und die Ortsplanung. Hierbei sind Aufwendungen für kommende Tiefbauprojekte, Gestaltungspläne, Kostenverteiler Erschliessungskosten, etc. enthalten. Die Aufwendungen für die Wartungen, Lizzenzen, etc. im Bereich der EDV liegen ebenfalls bei 0.4 Millionen. Die Dienstleistungen im Bereich der Jugendarbeit machen CHF 0.3 Millionen aus und die Drittleistungen für den Gebäudeunterhalt bei der Primarschule Eschen belaufen sich auf CHF 0.2 Millionen.

### 1.1.2.3 Beitragsleistungen

Die laufenden Beitragsleistungen in Form von Kostenanteilen an das Land, an die Gemeindeverbände sowie an verschiedene Institutionen stellen mit CHF 9.1 Millionen die gewichtigste Aufwandkategorie dar. Im Vorjahresvergleich haben sich die Beitragsleistungen um CHF 1.0 Millionen erhöht bzw. um CHF 1.7 Millionen gegenüber dem Jahr 2022.

<b>Beitragsleistungen</b>	<b>Rechnung 2024</b>	<b>Voranschlag 2024</b>	<b>Rechnung 2023</b>
Land	3'167'598	2'751'000	2'627'792
Gemeinde und Verbände	531'549	535'000	524'400
Gemischtwirtschaftliche Unternehmungen	1'795'567	1'262'000	1'043'265
Private Institutionen und Haushalte	3'572'687	3'779'500	3'870'827
Übrige Beiträge	8'057	7'000	8'688
<b>Beitragsleistungen</b>	<b>9'075'458</b>	<b>8'334'500</b>	<b>8'074'972</b>

Die Beiträge an das **Land** machen CHF 3.2 Millionen aus. Diese liegen um CHF 0.4 Millionen über dem budgetierten Betrag und um CHF 0.5 Millionen über den Aufwendungen des Vorjahres. Es handelt sich hierbei insbesondere um den Gemeindeanteil für die Gehaltszahlungen für das Unterrichtspersonal an den Primarschulen und den Kindergärten. Hierbei enthalten ist die Bildung der Rückstellung für die Ausfinanzierung der Pensionskasse für das Staatspersonal in Höhe von CHF 0.4 Millionen.

Die Beitragsleistungen an andere **Gemeinden und Verbände** betragen CHF 0.5 Millionen. Hierbei handelt es sich im Wesentlichen um die Betriebskosten des Entsorgungszweckverbandes (EZV). Der Beitrag entspricht dem budgetierten Betrag sowie dem Vorjahreswert.

Die finanziellen Leistungen an **Gemischtwirtschaftliche Unternehmungen** belaufen sich auf CHF 1.8 Millionen und sind gegenüber dem Vorjahr um CHF 0.8 Millionen gestiegen. Der Anstieg gegenüber dem Vorjahr ist insbesondere auf die Umwandlung der Familienhilfe Liechtenstein in eine öffentlich-rechtliche Stiftung zurückzuführen. Aus diesem Grund wird diese ab dem Jahr 2024 unter den gemischtwirtschaftlichen Unternehmungen geführt (Vorjahr: Private Institutionen und Haushalte). Die Beitragsleistungen an die Familienhilfe betrugen CHF 0.7 Millionen. Dies entspricht einer Zunahme von CHF 0.2 Millionen gegenüber dem Vorjahr. Die Hauptaufwendung von CHF 0.9 Millionen bilden die Betriebskosten an die Betreuungszentren der Stiftung LAK. Die Beiträge hierfür haben die langfristige Tendenz bestätigt und sind erneut angestiegen. Für den Betrieb und Unterhalt des Hallenbades SZU leistete die Gemeinde eine Beitragszahlung von CHF 0.2 Millionen.

An **Private Institutionen und Haushalte** wurden im Berichtsjahr Beiträge von insgesamt CHF 3.6 Millionen ausbezahlt, was vordergründig einer Reduktion von CHF 0.3 Millionen gegenüber dem Vorjahr entspricht. Unter Berücksichtigung der Umgliederung der Familienhilfe (siehe vorstehend) ergibt sich eine Erhöhung von CHF 0.2 Millionen. Die grösste Position stellt mit CHF 1.5 Millionen die Ergänzungsleistungen zur AHV/IV dar. Die Kostenbeteiligung der Gemeinde für die wirtschaftliche Hilfe an Private beläuft sich auf CHF 0.6 Millionen. Diese Kosten werden wie bei den Ergänzungsleistungen je zu 50 Prozent von Land und den Gemeinden getragen. Die Förderbeiträge für Energiesparmassnahmen liegen mit CHF 0.9 Millionen auf Rekordniveau und übersteigen das Vorjahr um CHF 0.2 Millionen. An verschiedene Vereine, Institutionen oder an Privatpersonen (Busabonnemente, SBB-Tageskarten, etc.) wurden rund CHF 0.6 Millionen ausbezahlt.

Die Rubrik **Übrige Beiträge** beinhaltet Zahlungen von CHF 8'100 an Organisationen im Ausland.

#### **1.1.2.4 Sonstiger betrieblicher Aufwand**

Der sonstige betriebliche Aufwand beläuft sich auf CHF 0.3 Millionen und setzt sich zusammen aus den Abschreibungen auf Forderungen inklusive Anpassung des Delkrederes, sowie aus internen Verrechnungen. Der Auwand im Jahr 2024 begründet sich im Wesentlichen mit der Erhöhung des Delkrederes.

### 1.1.2.5 Abschreibungen

Die Abschreibungen belasten die Jahresrechnung mit CHF 4.4 Millionen. Das Verwaltungsvermögen wurde um CHF 4.1 Millionen und das Finanzvermögen um CHF 0.3 Millionen abgeschrieben.

Abschreibungen	Rechnung 2024	Voranschlag 2024	Rechnung 2023
Abschreibungen Verwaltungsvermögen	4'056'536	4'449'000	3'454'544
Abschreibungen Finanzvermögen	312'007	312'000	312'007
<b>Abschreibungen</b>	<b>4'368'543</b>	<b>4'761'000</b>	<b>3'766'551</b>

Es ist zu bedenken, dass sich die Abschreibungen infolge Umstellung der Rechnungslegung auf einem tiefen Niveau befinden. Dies, weil die Tiefbauten bei der Neubewertung nicht aufgewertet wurden. Somit werden die Abschreibungen in den folgenden Jahren ansteigen. Entsprechend wird derzeit das Jahresergebnis der Erfolgsrechnung aus betriebswirtschaftlicher Sicht zu hoch ausgewiesen.

### 1.1.3 Finanzergebnis

Das Finanzergebnis beträgt CHF 0.1 Millionen und liegt somit um CHF 0.2 Millionen unter dem Vorjahreswert.

Finanzergebnis	Rechnung 2024	Voranschlag 2024	Rechnung 2023
Zins- und Dividendenertrag	268'766	215'000	285'188
Wertzunahme Wertschriften	92'409	0	60'563
Sonstiger Finanzertrag	0	0	1
<b>Total Finanzertrag</b>	<b>361'175</b>	<b>215'000</b>	<b>345'752</b>
Bank-, PC-Spesen, Zinsaufwand	-18'978	-18'000	-17'187
Wertabnahme Wertschriften	-13'078	0	-1'573
Sonstiger Finanzaufwand	-181'438	0	0
<b>Total Finanzaufwand</b>	<b>-213'494</b>	<b>-18'000</b>	<b>-18'760</b>
<b>Total Finanzergebnis</b>	<b>147'681</b>	<b>197'000</b>	<b>326'992</b>

Der **Finanzertrag** setzt sich zusammen aus Zins- und Dividendenerträgen, den Wertzunahmen von Wertschriften sowie aus den sonstigen Finanzerträgen. Die **Zins- und Dividendenerträge** bestehen grösstenteils aus Zinserträgen aus Festgeldanlagen. Die **Wertzunahme Wertschriften** zeigt die Wertaufholung des Wertschriftendepots der externen Vermögensverwaltung.

Der **Finanzaufwand** hat sich gegenüber dem Vorjahr deutlich reduziert. Die Position «**Bank-, PC-Spesen, Zinsaufwand**» hat sich gegenüber dem Vorjahr kaum verändert. Bei der «**Wertabnahme Wertschriften**» handelt es sich um Fremdwährungsverluste des Wertschriftendepots. Aufgrund der Praxis zwischen Land und Gemeinden wurde im Jahr 2024 ein Grundstück unter Marktwert an das Land Liechtenstein verkauft. Die Sonderabschreibung des Grundstückes von CHF 0.2 Millionen wird im «**Sonstigen Finanzaufwand**» ausgewiesen.

### 1.1.4 Ausserordentliches Ergebnis

Im Jahr 2024 wurden keine ausserordentlichen Aufwendungen und Erträge verbucht.

## 1.2 Investitionsrechnung

### 1.2.1 Bruttoinvestitionen

Im Berichtsjahr wurden CHF 4.0 Millionen investiert. Das sind CHF 3.1 Millionen weniger als budgetiert. Hiervon flossen CHF 1.4 Millionen in die Tiefbauten und CHF 0.5 Millionen in die Hochbauten. Zudem wurden Mobilien im Wert von CHF 0.2 Millionen angeschafft. Die grösste Position machen mit CHF 1.8 Millionen oder 46.6 Prozent der gesamten Investitionen die Investitionsbeiträge aus.

Die grösste Budgetabweichung ist mit einer Unterschreitung von CHF 1.5 Millionen bei den Tiefbauten auszumachen, gefolgt von den Hochbauten mit einer Unterschreitung von CHF 1.2 Millionen.

Investitionsausgaben	Rechnung 2024	Voranschlag 2024	Rechnung 2023
Grundstücke, Waldungen	0	20'000	0
Tiefbauten	1'433'291	2'975'000	2'472'078
Hochbauten	489'461	1'700'000	6'777'711
Mobilien	192'956	200'500	164'571
Investitionsbeiträge	1'843'939	2'175'000	1'079'601
<b>Bruttoinvestitionen</b>	<b>3'959'647</b>	<b>7'070'500</b>	<b>10'493'961</b>

Im Jahr 2024 wurden keine **Grundstückskäufe** für das Verwaltungsvermögen getätigt.

Bei den **Tiefbauten** sind verschiedene Strassenbauprojekte sowie eine Fuss- und Radwegverbindung enthalten. Die Sanierungen der Sebastianstrasse und des Kohlplatzes sowie die Fusswegverbindungen Loamgruabweg und Pfarrer Ludwig Jenal-Weg machen hierbei 98.1 Prozent der Strassenbauprojekte aus.

Die Investitionskosten der **Sebastianstrasse** betreffen insbesondere die Sanierung des Abschnittes von der Kapelle bis zur Kreuzung Schulstrasse. Für diesen Abschnitt liegt ein Verpflichtungskredit in Höhe von CHF 0.8 Millionen vor, wovon CHF 0.5 Millionen im Jahr 2024 aufgelaufen sind.

Für die Sanierung des **Kohlplatzes** hat der Gemeinderat einen Verpflichtungskredit von CHF 1.2 Millionen gesprochen. Die erste Etappe konnte im Jahr 2024 abgeschlossen werden. Die Kosten hierfür belaufen sich auf CHF 0.4 Millionen. Die zweite Etappe folgt im Jahr 2025, wobei der Projektabschluss im Jahr 2026 zu erwarten ist.

Die Fusswegverbindung **Loamgruabweg** konnte im Jahr 2024 erstellt werden und bildet die Verbindung von der Goldenen Boss-Gasse zur Fallsgass. Die Projektkosten belaufen sich auf CHF 0.4 Millionen, wovon ein Anteil von CHF 0.1 Millionen an Dritte weiterverrechnet wurde.

Die Fusswegverbindung **Pfarrer Ludwig Jenal-Weg** dient als wichtiger Hauptweg für den Langsamverkehr. Er verbindet die Essanestrasse und das Gebiet «Grosser Bretscha» mit dem Dorfzentrum. Mit dem Neubau des Essane Centers hat die Wegverbindung an Wichtigkeit zugenommen und wurde entsprechend ausgebaut. Im Jahr 2024 fielen hierfür CHF 0.1 Millionen an.

In die **Hochbauten** wurden CHF 0.5 Millionen investiert. Diese flossen im Umfang von CHF 0.4 Millionen in das Projekt «Begegnungszentrum Nendeln», welches im Jahr 2024 abgeschlossen werden konnte. Die restlichen Investitionen von CHF 0.1 Millionen betreffen die Kapelle Nendeln. Bei der Budgetierung wurden hierfür CHF 0.8 Millionen vorgesehen. Es zeigt sich, dass der Zeitplan hierfür zu optimistisch war.

Für die Beschaffung von **Mobiliar, Maschinen, Fahrzeuge, Geräte** wurden Investitionen von CHF 0.2 Millionen getätigt. Hiervon betreffen CHF 0.09 Millionen eine Ersatzanschaffung für den Werkbetrieb. Für

die Feuerwehr wurden CHF 0.06 Millionen investiert. Zudem wurden diverse kleinere Investitionen im Bereich Verwaltung und Forstbetrieb getätigt.

Die Ausgaben für **Investitionsbeiträge** (Entsorgungszweckverband, Wasserversorgung Unterland, Sportpark Eschen/Mauren, etc.) betragen CHF 1.8 Millionen und liegen um CHF 0.3 Millionen unter dem budgetierten Wert. Die grösste Position bildet mit CHF 0.7 Millionen die Wasserversorgung Unterland (WLU). Zudem musste ein gesetzlicher Beitrag von CHF 0.6 Millionen für eine Altlastensanierung geleistet werden, wovon 30 Prozent vom Land rückerstattet wurden. Die restlichen Beiträge betreffen den Entsorgungszweckverband (EZV), die Liechtensteinische Alters- und Krankenhilfe (LAK) den Sportpark Eschen/Mauren, einen Beitrag an den Neubau der Kletterhalle sowie an die Stiftung Hagen-Haus. Zudem wurde ein Beitrag an die Stiftung Sovort zur Realisierung der Jugendbeiz in Benders geleistet.

### **1.2.2 Investive Einnahmen**

Für die getätigten Investitionen können Rückflüsse von CHF 0.4 Millionen verzeichnet werden. Es handelt sich hierbei um die Kostenbeteiligung des Landes an der Altlastensanierung, einer Kostenbeteiligung am Fussweg Loamgruabweg, einen Beitrag des Agglomerationsprogrammes für die Realisierung der Fusswegverbindung «Pfarrer Ludwig Jenal-Weg» sowie des hälftigen Anteils an den Investitionen in den Sportpark von der Gemeinde Mauren.

Investitionsrechnung	Rechnung 2024	Voranschlag 2024	Rechnung 2023
Bruttoinvestitionen	3'959'647	7'070'500	10'493'961
Investive Einnahmen	352'837	350'000	65'447
<b>Nettoinvestitionen</b>	<b>3'606'810</b>	<b>6'720'500</b>	<b>10'428'514</b>

Die Nettoinvestitionen liegen um CHF 3.1 Millionen unter dem Voranschlag und betragen CHF 3.6 Millionen. Es liegt in der Natur der Investitionsrechnung, dass sich in der Realisierung einzelner Projekte aus zeitlichen oder anderen Gründen Abweichungen ergeben. Im Jahr 2024 lag die grösste Budgetabweichung mit CHF 1.5 Millionen bei den Tiefbauten. Es handelt sich insbesondere um nicht realisierte bzw. zeitlich nach hinten verschobene Projekte, wie die Neugestaltung des Friedhofes, die Deponie Eschen oder die Sanierungsarbeiten beim Kohlplatz.

Bei den Hochbauten liegt eine Budgetunterschreitung von CHF 1.2 Millionen vor. Einerseits konnte der Umbau im Gemeindehaus kostengünstiger realisiert werden, andererseits gab es bei anderen Projekten zeitliche Verschiebungen. Das Begegnungszentrum konnte früher als bei der Budgetierung erwartet abgeschlossen werden, wodurch sich die Kosten vom Jahr 2024 ins Jahr 2023 verlagerten. Bei der Neugestaltung des Friedhofes hingegen werden sich die Kosten ins Jahr 2025 verlagern. Hier sollen weitere Abklärungen getroffen werden.

## 1.3 Bilanz

### 1.3.1 Aktiven

Die Aktiven zeigen die Gliederung und Zusammensetzung der Gemeindevermögenswerte. Sie sind in die Hauptgruppen Finanz- und Verwaltungsvermögen unterteilt.

Aktiven	31.12.2024	31.12.2023
Finanzvermögen	69'489'793	67'233'449
Verwaltungsvermögen	64'758'568	65'208'294
<b>Aktiven</b>	<b>134'248'361</b>	<b>132'441'743</b>

#### 1.3.1.1 Finanzvermögen

Das Finanzvermögen erhöht sich im Vorjahresvergleich um CHF 2.3 Millionen und beträgt per Bilanzstichtag CHF 69.5 Millionen.

Finanzvermögen	31.12.2024	31.12.2023
Flüssige Mittel	23'974'565	28'453'544
Forderungen	6'622'700	6'322'641
Aktive Rechnungsabgrenzung	93'621	168'074
Anlagen des Finanzvermögens	38'798'907	32'289'190
<b>Finanzvermögen</b>	<b>69'489'793</b>	<b>67'233'449</b>

##### 1.3.1.1.1 Flüssige Mittel

Die Flüssigen Mittel enthalten den Kassabestand, das Postcheckguthaben sowie kurzfristige Geldanlagen bei Banken (exklusiv Vermögensverwaltungsmandat). Per Bilanzstichtag waren von den CHF 24.0 Millionen CHF 22.0 Millionen in Call- und Festgelder investiert. Gegenüber dem Vorjahr haben sich die Flüssigen Mittel um CHF 4.5 Millionen reduziert. Der Rückgang scheint mit Blick auf den Finanzüberschuss sehr hoch. Hierbei ist zu berücksichtigen, dass die Gemeinde Eschen-Nendeln im Geschäftsjahr 2024 strategische Grundstückskäufe im Umfang von CHF 7.0 Millionen getätigt hat.

##### 1.3.1.1.2 Forderungen

Die Forderungen belaufen sich auf CHF 6.6 Millionen. Diese haben sich gegenüber dem Vorjahr um CHF 0.3 Millionen erhöht. Die Erhöhung ist auf offene Steuerforderungen zurückzuführen, wohingegen sich das Kontokorrent gegenüber der Landeskasse reduziert hat.

Forderungen	31.12.2024	31.12.2023
Forderungen aus Lieferungen und Leistungen	1'497'727	1'549'647
Steuerforderungen	6'208'611	4'426'460
Kontokorrent Landeskasse	87'362	1'205'534
Delkredere	-1'171'000	-859'000
<b>Forderungen</b>	<b>6'622'700</b>	<b>6'322'641</b>

Dem Risiko von Forderungsverlusten wird mit dem Delkredere angemessen Rechnung getragen. Aufgrund der Altersstruktur sowie den laufenden Inkassoverfahren erhöht sich das Delkredere im Vergleich zum Vorjahr um CHF 0.3 Millionen und beträgt am Bilanzstichtag CHF 1.2 Millionen.

#### **1.3.1.1.3 Aktive Rechnungsabgrenzung**

Bei den Aktiven Rechnungsabgrenzungen sind insbesondere Marchzinsen, Guthaben aus diversen Abrechnungen sowie Zahlungen, welche das kommende Geschäftsjahr betreffen, enthalten.

#### **1.3.1.1.4 Anlagen des Finanzvermögens**

Die Anlagen des Finanzvermögens belaufen sich auf CHF 38.8 Millionen. Diese haben gegenüber dem Vorjahr um CHF 6.5 Millionen erhöht. Die Position setzt sich aus Geldanlagen, Grundstücken und Gebäuden zusammen. Bei den Grundstücken und Gebäuden des Finanzvermögens handelt es sich um Anlagen, welche ohne Beeinträchtigung von öffentlich-rechtlichen Verpflichtungen veräußert werden können.

Anlagen des Finanzvermögens	31.12.2024	31.12.2023
Geldanlagen	1'979'939	1'909'634
Grundstücke	32'196'949	25'445'530
Gebäude	4'622'019	4'934'026
<b>Anlagen des Finanzvermögens</b>	<b>38'798'907</b>	<b>32'289'190</b>

Die **Geldanlagen** bestehen per Bilanzstichtag aus einer Kassaobligation sowie eines Vermögensverwaltungsmandates bei der Liechtensteinischen Landesbank. Die Geldanlagen haben sich gegenüber dem Vorjahr um 0.1 Millionen erhöht. Dies aufgrund der Wertzunahme der angelegten Gelder. Der Kurswert der Geldanlagen liegt per Bilanzstichtag leicht über dem Einstandspreis. Zur Umrechnung der Fremdwährungen per Bilanzstichtag wurden die Devisenkurse der Liechtensteinischen Landesbank übernommen (EUR/CHF 0.941200; JPY/CHF 0.005772; GBP/CHF 1.135097; USD/CHF 0.905958).

Die **Grundstücke** des Finanzvermögens weisen einen Buchwert von CHF 32.2 Millionen aus. Im Jahr 2024 wurden strategische Zukäufe im Umfang von CHF 7.0 Millionen vorgenommen. Ein Grundstück aus dem Finanzvermögen wurde an das Land veräußert. Hieraus resultierte ein Buchverlust von CHF 0.2 Millionen. Dies, da gemäss Praxis zwischen Land und Gemeinden, das Grundstück unter Marktwert an das Land veräußert wurde.

Bei den **Gebäuden** des Finanzvermögens gab es weder Zu- noch Abgänge. Die Veränderung zum Vorjahr ist auf die jährliche Abschreibung zurückzuführen. Diese beläuft sich auf CHF 0.3 Millionen pro Jahr.

#### **1.3.1.2 Verwaltungsvermögen**

Das Verwaltungsmögen ist an einen bestimmten gesetzlich festgelegten Zweck gebunden und kann damit, im Gegensatz zu den Bestandteilen des freien Finanzvermögens, nicht ohne weiteres veräußert werden. Im Verwaltungsvermögen werden Sachgüter der Gemeinde wie Hochbauten, Tiefbauten, Grundstücke und Mobilien bilanziert. Per Bilanzstichtag liegt das Verwaltungsvermögen bei CHF 64.8 Millionen.

Die Details der einzelnen Anlagekategorien sind im nachfolgenden Anlagespiegel ersichtlich.

### 1.3.1.3 Anlagespiegel

Anschaffungswerte	Anschaffungswert 01.01.2024	Zugang	Abgang (Buchwert)	Anschaffungswert 31.12.2024
Grundstücke	26'762'291	6'974'407	-222'988	33'513'710
Hochbauten	7'118'928	0	0	7'118'928
<b>Finanzvermögen</b>	<b>33'881'219</b>	<b>6'974'407</b>	<b>-222'988</b>	<b>40'632'638</b>
Grundstücke, Waldungen	6'336'056	0	-2	6'336'054
Hochbauten	72'449'592	489'461	0	72'939'053
Tiefbauten	19'025'926	1'292'094	0	20'318'020
Mobilien	3'293'640	192'956	-37'594	3'449'002
<b>Sachanlagen</b>	<b>101'105'214</b>	<b>1'974'511</b>	<b>-37'596</b>	<b>103'042'129</b>
Darlehen	641'926	0	0	641'926
Beteiligungen	11'008	0	0	11'008
<b>Total Verwaltungsvermögen</b>	<b>101'758'148</b>	<b>1'974'511</b>	<b>-37'596</b>	<b>103'695'063</b>
Kumulierte Abschreibungen	Abschreibungen 01.01.2024	Zugang	Abgang	Abschreibungen 31.12.2024
Grundstücke	-1'316'761	-181'438	181'438	-1'316'761
Hochbauten	-2'184'902	-312'008	0	-2'496'910
<b>Finanzvermögen</b>	<b>-3'501'663</b>	<b>-493'446</b>	<b>181'438</b>	<b>-3'813'671</b>
Grundstücke	0	0	0	0
Hochbauten	-31'653'930	-1'579'335	0	-33'233'265
Tiefbauten	-2'121'888	-576'330	0	-2'698'218
Mobilien	-2'763'038	-268'569	37'594	-2'994'013
<b>Sachanlagen</b>	<b>-36'538'856</b>	<b>-2'424'234</b>	<b>37'594</b>	<b>-38'925'496</b>
Darlehen	0	0	0	0
Beteiligungen	-10'999	0	0	-10'999
<b>Total Verwaltungsvermögen</b>	<b>-36'549'855</b>	<b>-2'424'234</b>	<b>37'594</b>	<b>-38'936'495</b>
Buchwerte	Buchwert 01.01.2024	Zu- / Abgang (IST-Wert)	Abschreibungen	Buchwert 31.12.2024
Grundstücke	25'445'530	6'932'857	-181'438	32'196'949
Hochbauten	4'934'026	0	-312'008	4'622'018
<b>Finanzvermögen</b>	<b>30'379'556</b>	<b>6'932'857</b>	<b>-493'446</b>	<b>36'818'967</b>
Grundstücke	6'336'056	-2	0	6'336'054
Hochbauten	40'795'662	489'461	-1'579'335	39'705'788
Tiefbauten	16'904'038	1'292'094	-576'330	17'619'802
Mobilien	530'602	192'956	-268'569	454'989
<b>Sachanlagen</b>	<b>64'566'358</b>	<b>1'974'509</b>	<b>-2'424'234</b>	<b>64'116'633</b>
Darlehen	641'926	0	0	641'926
Beteiligungen	9	0	0	9
<b>Total Verwaltungsvermögen</b>	<b>65'208'293</b>	<b>1'974'509</b>	<b>-2'424'234</b>	<b>64'758'568</b>

#### 1.3.1.4 Beteiligungsspiegel

Die Beteiligungen werden aus Gründen der Werthaltigkeit und der Praktikabilität auf den Erinnerungswert abgeschrieben. Es handelt sich hierbei im Wesentlichen um Beteiligungen an öffentliche und gemischtwirtschaftliche Unternehmen. Entsprechend flossen weder im Geschäftsjahr noch in den vergangenen Jahren Beteiligungserträge an die Gemeinde.

Beteiligungsspiegel	Stand 01.01.2024	Zugänge	Abgänge	Stand 31.12.2024
Diverse Beteiligungen (Restbuchwert)	9	0	0	9

Im Jahr 2024 gab es keine Zu- noch Abgänge.

#### 1.3.2 Passiven

Die Passiven setzen sich aus den Fremden Mitteln sowie aus dem Reinvermögen zusammen. Dem Fremdkapital von 8.1 Prozent der Bilanzsumme steht ein Eigenkapital von 91.9 Prozent gegenüber. Dies veranschaulicht die solide Finanzierungsstruktur des Gemeindehaushalts.

Passiven	31.12.2024	31.12.2023
Fremdkapital	10'830'209	11'352'319
Eigenkapital	123'418'152	121'089'424
<b>Passiven</b>	<b>134'248'361</b>	<b>132'441'743</b>

##### 1.3.2.1 Fremdkapital

Am Jahresende beläuft sich das Fremdkapital auf CHF 10.8 Millionen gegenüber CHF 11.4 Millionen im Vorjahr. Hierbei haben sich insbesondere die «Kurzfristigen Verbindlichkeiten» deutlich reduziert.

Fremdkapital	31.12.2024	31.12.2023
Kurzfristige Verbindlichkeiten	4'345'406	6'555'311
Passive Rechnungsabgrenzung	264'213	409'748
Rückstellungen	1'884'904	1'425'439
Langfristige Verbindlichkeiten	4'335'686	2'961'821
<b>Fremdkapital</b>	<b>10'830'209</b>	<b>11'352'319</b>

Die **kurzfristigen Verbindlichkeiten** umfassen die offenen Rechnungen per Bilanzstichtag, welche innert Jahresfrist fällig sind. Hiervon betreffen CHF 2.3 Millionen das Kontokorrent Landessteuern.

In der **passiven Rechnungsabgrenzung** ist die Abgrenzung für die Entschädigung an den Gemeinderat und die Kommissionen für das Jahr 2024 enthalten. Diese beträgt CHF 0.2 Millionen. Zudem sind in der Abgrenzung weitere Aufwendungen, welche das Geschäftsjahr 2024 betreffen, verbucht.

Die Entwicklung der **Rückstellungen** ist untenstehend ersichtlich.

Rückstellungsspiegel	Stand			Stand
	01.01.2024	Bildung	Auflösung	31.12.2024
Ferien- und Gleitzeitguthaben	248'000		-3'000	245'000
Überbrückungsrenten	535'513	146'558	-239'112	442'959
Darlehen Pensionskasse Staatspersonal / Land	641'926			641'926
Ausfinanzierung Pensionskasse Staatspersonal	0	555'019		555'019
<b>Total</b>	<b>1'425'439</b>	<b>701'577</b>	<b>-242'112</b>	<b>1'884'904</b>

Zurückgestellt werden die **Ferien- und Gleitzeitguthaben** per Bilanzstichtag. Diese werden mit dem entsprechenden Stundenlohn multipliziert.

Die **Überbrückungsrenten** der Gemeindeangestellten sowie des Gemeindevorsteher wird gebildet, sofern deren Inanspruchnahme per Bilanzstichtag feststeht. Die Rückstellung beträgt per Bilanzstichtag CHF 0.4 Millionen.

Die sonstigen Rückstellungen von CHF 1.2 Millionen betreffend die Pensionskasse Staatspersonal. Diese kann in die nachfolgenden Positionen unterteilt werden:

Im Jahr 2014 wurde die Unterdeckung der Pensionskasse Stiftung Personalvorsorge Liechtenstein ausfinanziert. Hierfür erhielt die Pensionskasse (teilweise über das Land) ein **Darlehen** von CHF 0.6 Millionen. Dieses wurde zum Zeitpunkt der Gewährung als kritisch beurteilt, weshalb eine Rückstellung über den gesamten Darlehensbetrag gebildet wurde. Aufgrund der Volksabstimmung über die Personalvorsorge des Staates, wird das Darlehen im Jahr 2025 abgeschrieben. Die Rückstellung wird sodann aufgelöst werden.

Aufgrund der Volksabstimmung über die Personalvorsorge des Staates wird im Jahr 2025 zudem eine **Ausfinanzierung** der Pensionskasse erfolgen. Hierfür wurde aufgrund der vorliegenden (provisorischen) Zahlen, eine Rückstellung von CHF 0.6 Millionen gebildet. Diese betrifft im Umfang von CHF 0.1 Millionen die Gemeinde Eschen (Rentner). Der Restbetrag ist für das Lehrpersonal vorgesehen. Die effektiven Aufwendungen werden voraussichtlich erst im Sommer 2025 bekannt sein.

Die **langfristigen Verbindlichkeiten** belaufen sich auf CHF 4.3 Millionen. Es handelt sich hierbei im Wesentlichen um die Verbindlichkeiten der Gemeinde aus Vorfinanzierungen von Tiefbauten durch Dritte. Diese sind grösstenteils in den Jahren 2029 und 2033 zur Rückzahlung fällig.

### 1.3.2.2 Eigenkapital

Das Eigenkapital erhöhte sich im Berichtsjahr um den Jahresgewinn von CHF 2.3 Millionen und beträgt per 31. Dezember 2024 CHF 123.4 Millionen.

Eigenkapitalnachweis	Stand			Stand
	01.01.2024	Einlagen	Entnahmen	31.12.2024
Eigenmittel	121'089'424	2'328'728	0	123'418'152
<b>Total</b>	<b>121'089'424</b>	<b>2'328'728</b>	<b>0</b>	<b>123'418'152</b>

## 2. Weitere Erläuterungen zur Gemeinderechnung

### 2.1 Gewährleistungsspiegel

Der Gewährleistungsspiegel enthält wesentliche und begründete Eventualverbindlichkeiten aus Bürgschaften, Garantien, Kapitalliberierungspflichten, Amtshaftungsklagen und anwartschaftlichen Personalansprüchen. Dies sind mögliche künftige Verbindlichkeiten, bei denen unsicher ist, ob, wann und in welchem Umfang sie tatsächlich zu Verbindlichkeiten werden.

Eventualverbindlichkeiten	Stand	Stand
	31.12.2024	31.12.2023
Anwartschaftliche Frühpensionierungen inklusive Gemeindevorsteher	2'447'742	2'568'741
Anwartschaftliche Sonderzulagen	505'500	539'500
Heimfallentschädigungen aus Baurecht	p.m.	p.m.
Sonstige Eventualverbindlichkeiten	84'800	84'800
<b>Total</b>	<b>3'038'042</b>	<b>3'193'041</b>

Die künftigen Kosten aus **anwartschaftlichen Leistungen** werden erfolgswirksam zurückgestellt, sofern die Inanspruchnahmen am Bilanzstichtag feststehen. Nicht definitiv feststehende Verbindlichkeiten stellen Eventualverbindlichkeiten dar. Die Berechnung beinhaltet die maximal mögliche Verpflichtung in den kommenden 10 Jahren bzw. zwei Legislaturperioden bei der Vorsteherrente. Auf eine Abzinsung wird verzichtet. Die aufgeführten Zahlen können somit von den tatsächlichen Leistungen deutlich abweichen.

Die Gemeinde Eschen hat diverse Grundstücke im **Baurecht** abgegeben. Derzeit bestehen mit 31 Vertragsparteien Baurechtsverträge, welche bei einem ordentlichen Heimfall eine Entschädigung für das Gebäude vorsehen. Die Gemeinde leistet sodann eine Entschädigung für das Gebäude, welches im Gegenzug in das Eigentum der Gemeinde fällt. Zum heutigen Zeitpunkt kann der Wert nicht bestimmt werden, weshalb dieser mit dem Erinnerungsfranken aufgeführt wird.

Bei den **sonstigen Eventualverbindlichkeiten** handelt es sich um das Projekt „House of Finance“ im Wirtschaftspark (Parzelle 1711). Dieses wird durch die Confida Immobilien AG betreut. Im Falle einer erfolgreichen Vermarktung und Realisierung des Projektes werden sämtliche Kosten durch die Confida Immobilien AG übernommen. Kann dieses nicht realisiert werden, beteiligt sich die Gemeinde mit CHF 84'800 an den entstandenen Projektkosten.

### 2.2 Weitere Angaben zur Gemeinderechnung

Sachversicherungswerte	Stand	Stand
	31.12.2024	31.12.2023
Sachversicherung Gebäude und Fahrhabe (davon Fahrhabe: CHF 7'150'000)	157'978'450	149'358'362
<b>Total</b>	<b>157'978'450</b>	<b>149'358'362</b>

## 2.3 Treuhänderisch verwaltete Vermögen

Per Bilanzstichtag bestehen keine treuhänderisch verwalteten Vermögen.

## 2.4 Änderungen von Bilanzierungs- und Bewertungsgrundsätzen

Im Jahr 2024 kam es zu keinen wesentlichen Änderungen der Bilanzierungs- und Bewertungsgrundsätzen.

## 2.5 Ereignisse nach dem Bilanzstichtag

Bis Ende März 2025 sind keine wesentlichen Ereignisse eingetreten, die eine Anpassung der im Abschluss erfassten Beträge oder eine Offenlegung erforderlich machen würden.

## 2.5 Verpflichtungskredite

Nachfolgend die Übersicht der offenen Verpflichtungskredite per 31.12.2024.

Offene Verpflichtungskredite	Genehmigte Kredite	Ausgaben bis 31.12.	Verfügbarer Restkredit
<b>Verlegung Hauptsammelkanal Ruggell-Bendern</b> Verpflichtungskredit vom 21.10.2020	896'453 896'453	464'492	431'961
<b>Sanierung Aussenanlagen Sportpark Eschen/Mauren</b> Verpflichtungskredit vom 15.09.2021 Ergänzungskredit vom 02.11.2023	4'400'000 655'000 5'055'000	-	5'055'000
<b>Sebastianstrasse, Sanierung und Neugestaltung Strassenraum</b> Verpflichtungskredit vom 07.09.2022 / 19.12.2024	830'000 830'000	567'829	262'171
<b>Pfarrer Ludwig Jenal-Weg, Ausbau</b> Verpflichtungskredit vom 19.10.2022	845'000 845'000	784'104	60'896
<b>Britschensstrasse, Neuerschliessung</b> Verpflichtungskredit vom 09.11.2022	1'735'000 1'735'000	1'366'116	368'884
<b>Sanierung Kapelle Nendeln</b> Verpflichtungskredit vom 25.10.2023	1'750'000 1'750'000	95'078	1'654'922
<b>Sanierung Kohlplatz</b> Verpflichtungskredit vom 28.02.2024	1'200'000 1'200'000	462'222	737'778
<b>Mannschaftstransportfahrzeug Feuerwehr Eschen</b> Verpflichtungskredit vom 28.08.2024	145'000 145'000	48'645	96'355
<b>Sebastianstrasse Kapelle - Kreuzung Schulstrasse, Sanierung</b> Verpflichtungskredit vom 03.10.2024	810'000 810'000	499'326	310'674
<b>Zentrumsentwicklung Eschen, Zukunftsbild</b> Verpflichtungskredit vom 03.10.2024	245'000 245'000	-	245'000
<b>Total</b>	<b>13'511'453</b>	<b>4'287'812</b>	<b>9'223'641</b>
<i>Offene Verpflichtungskredite per 31.12.2023</i>	23'011'453	14'332'182	8'679'271

### **3. Allgemeine Erläuterungen**

#### **3.1 Grundlagen der Rechnungslegung**

Die vorliegende Gemeinderechnung wurde nach Vorgaben des Gemeinde-Finanzaushaltsgesetzes (GFHG) und der Gemeinde-Finanzaushaltsverordnung (GFHV) erstellt.

#### **3.2 Rechnungslegungsgrundsätze**

Gemäss Art. 21 Abs. 1 Bst. b GFHG werden nachfolgend die Rechnungsgrundsätze einschliesslich der wesentlichen Grundsätze zur Bilanzierung und Bewertung zusammengefasst.

##### **True and fair view (Art. 18 GFHG)**

Die Gemeinderechnung vermittelt ein im Sinne des Gemeinde-Finanzaushaltsgesetzes den tatsächlichen Gegebenheiten entsprechendes Bild der Vermögens-, Finanz- und Ertragslage der Gemeinde. Sie folgt den Grundsätzen der Verständlichkeit, Wesentlichkeit, Zuverlässigkeit, Vergleichbarkeit, Periodengerechtigkeit und Stetigkeit.

##### **Verständlichkeit, Wesentlichkeit, Zuverlässigkeit (Art. 9 Abs. 1 Bst. a GFHV)**

Die für die rasche und umfassende Beurteilung der Vermögens-, Finanz- und Ertragslage notwendigen Informationen werden klar, nachvollziehbar und richtig offengelegt.

##### **Vergleichbarkeit (Art. 9 Abs. 1 Bst. b GFHV und Art. 19 GFHG)**

Die Vergleichswerte des Voranschlages müssen mindestens für die Erfolgsrechnung und die Investitionsrechnung vorliegen. Vergleichswerte des Vorjahres müssen für die Erfolgsrechnung, die Investitionsrechnung, die Bilanz, den Anhang und für die Jahresrechnungen der Stiftungen vorliegen.

##### **Stetigkeit (Art. 9 Abs. 1 Bst. c GFHV)**

Änderungen der Buchführungs- und Rechnungslegungsgrundsätze erfolgen nur in begründeten Ausnahmefällen und werden, sofern sie wesentlich sind, im Anhang offengelegt.

##### **Periodengerechtigkeit (Art. 9 Abs. 1 Bst. d GFHV und Art. 10 GFHV)**

Aufwand und Ertrag sowie investive Ausgaben und Einnahmen werden in der Rechnungsperiode verbucht, die sie betreffen bzw. in der die Leistung oder Lieferung erfolgt. Ausgenommen davon sind die Steuererträge, diese werden in der Rechnungsperiode in der die Rechnungsstellung erfolgt, verbucht (Soll-Prinzip). Die Verbuchung von Zu- und Abgängen von Liegenschaften wird in der Rechnungsperiode vorgenommen, in der der Grundbucheitrag erfolgt. Abgrenzungen von Ertrag oder Aufwand müssen ab einem Betrag von CHF 5'000 vorgenommen werden, sofern der abzugrenzende Betrag belegt ist oder sich sicher und mit vertretbarem Aufwand schätzen lässt. Subventionen und Förderbeiträge, die im Rechnungsjahr zugesichert wurden, müssen nicht abgegrenzt werden.

##### **Bruttodarstellung (Art. 4 Abs. 1 Bst. c GFHV)**

Aufwände und Erträge sowie Investitionsausgaben und Investitionseinnahmen sind getrennt voneinander ohne gegenseitige Verrechnung in voller Höhe auszuweisen. Ausnahmen sind in sachlich begründeten Einzelfällen möglich.

### **3.3 Inhalt der Gemeinderechnung**

#### **Erfolgsrechnung (Art. 8 GFHG und Art. 5 GFHV)**

Die Erfolgsrechnung enthält den Aufwand und den Ertrag einer Rechnungsperiode. Sie ist nach Aufwand- und Ertragsarten gegliedert. Sie weist als Saldo das Jahresergebnis aus, das in die Teilergebnisse Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit, Finanzergebnis und ausserordentliches Ergebnis unterteilt wird.

Zum Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit zählen alle Aufwände und Erträge einer Rechnungsperiode, die nicht dem Finanzergebnis oder dem ausserordentlichen Ergebnis zugeordnet werden.

Zum Finanzergebnis der Erfolgsrechnung zählen Aufwand und Ertrag aus der Bewirtschaftung und Bewertung der Flüssigen Mittel und der Finanzanlagen, Ertrag aus Darlehen und Beteiligungen, Bewertungsveränderungen von Beteiligungen des Finanzvermögens, Wertberichtigungen (Sonderabschreibungen), Wertaufholungen auf Liegenschaften des Finanzvermögens, Aufwand und Ertrag aus dem Verkauf von Beteiligungen und Liegenschaften des Finanzvermögens, Ertrag aus dem Verkauf von Beteiligungen und Liegenschaften des Verwaltungsvermögens (diese werden vor einem Verkauf ins Finanzvermögen umgewidmet und vorgängig auf einen allfälligen tieferen Verkaufswert abgeschrieben) sowie Zinsaufwand und sonstiger Zinsertrag.

Zum ausserordentlichen Ergebnis der Erfolgsrechnung zählt seltener und ungewöhnlicher Aufwand und Ertrag ab einem Betrag pro Fall von 5 Prozent des gesamten Aufwandvolumens der Erfolgsrechnung gemäss Voranschlag, beispielsweise Aufwand aus Amtshaftungsklagen und ausserplanmässige Abschreibungen.

#### **Investitionsrechnung (Art. 9 GFHG und Art. 6 GFHV)**

Die Investitionsrechnung enthält die investiven Ausgaben und Einnahmen einer Rechnungsperiode. Investive Ausgaben und Einnahmen sind jene Vorgänge, durch die Verwaltungsvermögen geschaffen bzw. reduziert wird. Investive Ausgaben für Sachanlagen und immaterielle Anlagegüter sind Ausgaben, die dem Investitionsbegriff gemäss Definition in der Bilanzierung- und Bewertungsgrundsätzen entsprechen.

#### **Bilanz (Art.20 GFHG)**

Die Bilanz weist die Vermögenswerte (Aktiven) sowie die Verbindlichkeiten und das Eigenkapital (Passiven) aus. Innerhalb der Aktiven wird zwischen Finanzvermögen, Deckungskapitalien der unselbständigen Anstalten und Stiftungen und Verwaltungsvermögen unterschieden. Die Verbindlichkeiten gliedern sich in Fremde Mittel und Verpflichtungen gegenüber unselbständigen Anstalten und Stiftungen. Weitere Definitionen zur Bilanz sind unter den Bilanzierungs- und Bewertungsgrundsätzen ersichtlich.

#### **Anhang (Art.21 GFHG und Art. 13 GFHV)**

Der Anhang enthält einen Eigenkapitalnachweis sowie einen Anlage-, Beteiligungs-, Rückstellungs- und Gewährleistungsspiegel. Weiteres nennt der Anhang das auf die Rechnungslegung anzuwendende Regelwerk und fasst die Rechnungslegungsgrundsätze einschliesslich der wesentlichen Grundsätze zur Bilanzierung und Bewertung zusammen. Er enthält auch die Verpflichtungskredite, allfällige Änderungen von Bilanzierungs- und Bewertungsgrundsätzen und deren Auswirkung, Erläuterung zu wesentlichen Positionen der Erfolgsrechnung und der Bilanz sowie bei Bedarf zusätzliche Angaben, die für die Beurteilung der Vermögens-, Finanz- und Ertragslage, der Verpflichtungen und der finanziellen Risiken von Bedeutung sind.

#### **Konten der Erfolgs- und Investitionsrechnung (Art.7 GFHG)**

Die Gemeinderechnung enthält nebst der Erfolgsrechnung und der Investitionsrechnung auch analog dem Voranschlag die funktional gegliederten Hauptkonten, die der Erfolgsrechnung und der Investitionsrechnung zugrunde liegen, sowie eine funktional gegliederte Zusammenfassung.

### **3.4 Bilanzierungs- und Bewertungsgrundsätze**

#### **Fremdwährungsbewertung (Art. 16 GFHV und Art. 13 GFHV)**

Flüssige Mittel (Barbestände, Bankguthaben und kurzfristige Finanzanlagen) in Fremdwährungen werden zu Devisenkursen per Bilanzstichtag (Abschlusskurse) bewertet. Umrechnungsdifferenzen werden über die Erfolgsrechnung gebucht.

#### **Finanz- und Verwaltungsvermögen**

Das Finanzvermögen besteht aus jenen Vermögenswerten, die ohne Beeinträchtigung der öffentlichen Aufgabenerfüllung veräussert werden können. Das Verwaltungsvermögen umfasst jene Vermögenswerte, die unmittelbar der öffentlichen Aufgabenerfüllung dienen.

Positionen des Finanzvermögens, mit Ausnahme der Liegenschaften des Finanzvermögens, werden zum Verkehrswert bilanziert. Positionen des Verwaltungsvermögens und Liegenschaften des Finanzvermögens werden zum Anschaffungswert abzüglich Abschreibungen oder zum tieferen Verkehrswert bilanziert. Es gilt der Grundsatz der Einzelbewertung.

#### **Flüssige Mittel**

Diese umfassen Barbestände und Bankguthaben sowie kurzfristige Finanzanlagen wie Call- und Festgelder mit einer Laufzeit von weniger als 12 Monaten. Nicht eingeslossen sind kurzfristige Finanzanlagen der extern verwalteten Vermögen, welche in den Anlagen des Finanzvermögens enthalten sind.

#### **Forderungen (Art. 17 GFHV)**

Alle hier ausgewiesenen Positionen sind kurzfristig (<12 Monate). Dem Risiko des Forderungsverlustes ist durch eine Wertberichtigung (Delkredere) angemessen Rechnung zu tragen. Gefährdete Forderungen werden zu 100 Prozent wertberichtet. Gesicherte Forderungen, Forderungen gegenüber dem Land, Gemeinden, öffentlich-rechtlichen Körperschaften, Gemeindeangestellten, kommunalen Zweckverbänden und inländischen Banken werden nicht wertberichtet. Alle übrigen Forderungen werden pauschal mit 5 Prozent wertberichtet.

#### **Aktive Rechnungsabgrenzung**

Die aktive Rechnungsabgrenzung enthält geleistete Vorauszahlungen, also Zahlungsausgänge im Rechnungsjahr, die wirtschaftlich das Folgejahr betreffen. Zudem werden Einnahmen aus dem Folgejahr ausgewiesen, welche wirtschaftlich das Rechnungsjahr betreffen.

#### **Beteiligungen des Finanzvermögens (Art. 18 GFHV)**

Beteiligungen des Finanzvermögens werden zu Kurswerten per Bilanzstichtag bewertet. Beteiligungen des Finanzvermögens ohne Kurswert werden zum entsprechenden Beteiligungsanteil am Eigenkapital des Unternehmens per Bilanzstichtag gemäss dessen Jahresrechnung bewertet (Equitymethode). Ist dieser Equitywert mit wesentlichen Unsicherheiten behaftet, kann jedoch zur Vermeidung einer Überbewertung eine andere Bewertungsart gewählt werden.

#### **Finanzanlagen des Finanzvermögens (Art. 18 GFHV)**

Finanzanlagen des Finanzvermögens sowie der Deckungskapitalien unselbständiger Anstalten und Stiftungen werden zu Kurswerten am Bilanzstichtag bewertet. Es gilt der Grundsatz der Einzelbewertung. Marchzinsen sind periodengerecht abzugrenzen.

#### **Warenvorräte (Art. 21 GFHV)**

Zum Verbrauch oder Verkauf bestimmte Warenvorräte werden nicht aktiviert. Sie werden zu Lasten der Erfolgsrechnung beschafft.

Ausgaben ab CHF 50'000, die über mehrere Jahre der Herstellung solcher Waren dienen, können aktiviert werden.

### **Sachanlagen und immaterielle Anlagen des Finanz- und Verwaltungsvermögens (Art. 19 GFHV)**

Aktiviert werden Ausgaben für Wirtschaftsgüter, die während mehr als einer Rechnungsperiode einen wirtschaftlichen Nutzen hervorbringen oder der Erfüllung einer öffentlichen Aufgabe dienen, deren Wert pro Einzelobjekt zuverlässig ermittelt werden können und die folgenden Aktivierungsgrenzen erreichen:

• Grundstücke	keine Aktivierungsgrenze
• Tiefbauten mit Ausnahme von Schutzbauten	CHF 100'000
• Schutzbauten (Tiefbauten)	keine Aktivierungsgrenze
• Hochbauten	CHF 100'000
• Mobilien	CHF 10'000
• Immaterielle Anlagegüter inkl. Software	CHF 50'000

Der Gemeindevorsteher kann in begründeten Einzelfällen Ausnahmen zulassen. Ist unklar, ob eine Ausgabe eine Investition oder Aufwand darstellt, so entscheidet der Gemeindevorsteher.

Ausgaben für Software stellen nur Investitionen dar, wenn es sich um eine Neuanschaffung oder eine einer Neuanschaffung gleichkommende Gesamtüberarbeitung bestehender Software handelt. Blosse Anpassungen oder Erweiterungen bestehender Software stellen Aufwand dar. Als Einzelobjekt geführt werden können auch Gesamtlösungen, die mehrere inhaltlich oder technisch zusammenhängende Software-Lösungen beinhalten.

### **Abschreibungen (Art. 26 GFHV)**

Sachanlagegütern und immateriellen Anlagegütern des Verwaltungs- und des Finanzvermögens werden über die angenommen betriebswirtschaftlichen Nutzungsdauern linear zu Lasten der Erfolgsrechnung abgeschrieben:

• Grundstücke, Anlagen im Bau sowie Kulturgüter	keine
• Tiefbauten:	
– Gemeindestrassen einschliesslich Werkleitungen	40 Jahre
– Fuss- und Radwege	50 Jahre
– Naturstrassen und Kunstbauten ausgenommen Tunnels	60 Jahre
– Tunnels	70 Jahre
– Schutzbauten (z.B. Gewässerbauten)	50 Jahre
– Freizeitanlagen und Friedhöfe	25 Jahre
– Spielplätze	10 Jahre
• Hochbauten:	
– Gebäude	40 Jahre
– Klein- und Leichtbauten, Provisorien sowie Ausbauten in Fremdliegenschaften	10 Jahre
• Mobilien:	
– Mobiliar	10 Jahre
– Nutzfahrzeuge, fest installierte Anlagen und Ausstattungen sowie Multifunktionskopiergeräte	7 Jahre
– Personenfahrzeuge, Geräte, Maschinen und Werkzeuge	5 Jahre
– IT-Hardware (einschliesslich Server, Speicher und Netzwerkkomponenten)	3 Jahre
• Software	5 Jahre
• Hochbauten im Ausland und Stockwerkeigentum, welche zusammen mit dem jeweiligen Grundstück aktiviert wurden, werden über 40 Jahre vom halben Anschaffungswert abgeschrieben.	
• Die Nutzungsdauern bzw. Abschreibungssätze von sonstigen immateriellen Anlagegütern (Rechte, Patente, Lizenzen) werden durch den Gemeindekassier jeweils individuell festgelegt.	
• Bei Bedarf kann der Gemeindekassier nach Rücksprache mit der dafür verantwortlichen Stelle für einzelne Anlagegüter eine kürzere Nutzungsdauer bzw. einen höheren Abschreibungssatz festlegen, insbesondere bei Sanierungen von Hoch- und Tiefbauten sowie bei gebraucht erworbenen Anlagegütern.	

### **Sonderabschreibungen (Art. 26 GFHV)**

Bestehen Anzeichen einer ausserordentlichen, wesentlichen und dauerhaften Verminderung von Nutzbarkeit, der Nutzungsdauer oder des Buchwertes, erfolgt eine entsprechende Sonderabschreibung oder eine Verkürzung der Nutzungsdauer. Liegen die Voraussetzungen für eine Sonderabschreibung nicht mehr vor, so kann diese durch eine Zuschreibung in höchstens gleichem Umfang wieder rückgängig gemacht werden. Kann die Wertverminderung nicht ausreichend sicher beurteilt werden, wird insbesondere im Fall von Liegenschaften ein externer Fachexperte mit einer entsprechenden Schätzung beauftragt, sofern die vermutete Wertkorrektur im Rechnungsjahr mindestens CHF 1.0 Millionen beträgt. Sonderabschreibungen auf Liegenschaften des Finanzvermögens werden grundsätzlich unter sonstigem Finanzaufwand und nicht unter Abschreibungen ausgewiesen.

### **Deckungskapitalien/Verpflichtungen unselbständiger Anstalten und Stiftungen (Art. 18 GFHV)**

Unselbständige Anstalten und Stiftungen sind öffentliche Unternehmen ohne eigene Rechtspersönlichkeit. Deren Aktiven und Passiven sind deshalb in der Gemeindebilanz als Deckungskapitalien der bzw. Verpflichtungen gegenüber unselbständigen Anstalten und Stiftungen auszuweisen.

### **Darlehen (Art. 12 und Art. 22 GFHV)**

Darlehen werden im Verwaltungsvermögen bilanziert, wenn sie zur Erfüllung öffentlicher Aufgaben gewährt wurden. Fällige Darlehen werden zu 100 Prozent wertberichtigt, wenn sie konkret gefährdet sind. Nicht fällige ungesicherte Darlehen werden zu 100 Prozent wertberichtigt, wenn eine andere Forderung gegen denselben Schuldner wertberichtigt oder abgeschrieben wird.

### **Beteiligungen des Verwaltungsvermögens (Art. 23 GFHV)**

Beteiligungen des Verwaltungsvermögens werden zum Anschaffungswert bewertet und nicht planmäßig abgeschrieben. Ist für eine Beteiligung ein Kurs- oder Equitywert per Bilanzstichtag vorhanden und liegt dieser unter dem Anschaffungswert, so wird der Anschaffungswert auf diesen tieferen Verkehrswert wertberichtigt. Liegt der Grund für eine Wertberichtigung nicht mehr vor, so wird diese durch eine Wertaufholung in höchstens gleichem Umfang rückgängig gemacht. Kleinere oder ausländische Beteiligungen können auf den Erinnerungswert abgeschrieben werden, insbesondere wenn langfristig kein Ertrag oder Kapitalrückfluss absehbar ist.

Beteiligungen können zudem auf den Erinnerungswert abgeschrieben werden, wenn es sich um Beteiligungen mit einem Anschaffungswert von weniger als CHF 1.0 Millionen, Beteiligungen deren Erträge Beiträge der öffentlichen Hand enthalten und Beteiligungen, bei denen langfristig kein Ertrag oder Kapitalrückfluss absehbar oder geplant ist.

### **Investitionsbeiträge (Art. 24 GFHV)**

Investitionsbeiträge werden im Jahr der Verbuchung vollständig abgeschrieben und erscheinen nicht in der Bilanz.

### **Passive Rechnungsabgrenzung**

Die passive Rechnungsabgrenzung enthält erhaltene Vorauszahlungen, also Zahlungseingänge im Rechnungsjahr, die wirtschaftlich das Folgejahr betreffen. Zudem werden Ausgaben im Folgejahr, die jedoch wirtschaftlich das Rechnungsjahr betreffen, ausgewiesen.

### **Rückstellungen (Art. 22 Abs. 3 GFHG und 25 GFHV)**

Rückstellungen werden gebildet für bestehende Verpflichtungen bei denen der Zeitpunkt der Erfüllung oder die Höhe des künftigen Mittelabflusses mit Unsicherheiten behaftet sind und deren Höhe verlässlich geschätzt werden kann. Blosse Risiken (ohne per Bilanzstichtag bestehende Verpflichtungen) werden nicht zurückgestellt. Rückstellungen für Ferien- und Gleitzeitguthaben des Personals sowie definitiv feststehende Pensionsverpflichtungen werden unabhängig von ihrer Höhe zurückgestellt. Übrige Rückstellungen werden für bestehende Verpflichtungen jeweils ab einem Betrag von 1 Prozent des gesamten Aufwandvolumens der Erfolgsrechnung gemäss Voranschlag gebildet. Für anwartschaftliche, also noch nicht definitiv feststehende Personalverpflichtungen werden keine Rückstellungen gebildet.

Diese werden als Eventualverbindlichkeit im Anhang ausgewiesen. Bildung und Auflösung von Rückstellungen werden auf demselben Konto der Erfolgsrechnung verbucht. Erfüllt die Bildung oder Auflösung einer Rückstellung die Kriterien eines ausserordentlichen Aufwands oder Ertrages, erfolgt eine Zuordnung zum ausserordentlichen Ergebnis.

**Langfristige Verbindlichkeiten** (*Art. 12 GFHV*)

Verbindlichkeiten sind langfristig, wenn der Zeitraum bis zur Fälligkeit mehr als 1 Jahr beträgt. Langfristige Verbindlichkeiten werden im Fremdkapital separat ausgewiesen.

## Zusammenfassung der Konten der Erfolgs- und Investitionsrechnung nach Kostenstellen

Erfolgsrechnung	Rechnung 2024	
	Aufwand	Ertrag
Allgemeine Verwaltung	4'040'224	202'307
Öffentliche Sicherheit	593'630	18'606
Bildung	5'068'254	44'438
Kultur, Freizeit, Kirche	3'364'511	472'821
Gesundheit	23'440	1'063
Soziale Wohlfahrt	4'341'039	10'244
Verkehr	977'304	95'876
Umwelt, Raumordnung	2'471'341	2'692'827
Volkswirtschaft	2'045'760	340'622
Finanzen und Steuern	723'919	26'467'889
<b>Zwischentotal</b>	<b>23'649'422</b>	<b>30'346'693</b>
Abschreibungen	4'368'543	
<b>Zwischentotal</b>	<b>28'017'965</b>	<b>30'346'693</b>
<b>Jahresergebnis</b>	<b>2'328'728</b>	
<b>Total</b>	<b>30'346'693</b>	<b>30'346'693</b>

Investitionsrechnung	Rechnung 2024	
	Ausgaben	Einnahmen
Allgemeine Verwaltung	18'960	0
Öffentliche Sicherheit	61'404	0
Bildung	0	0
Kultur, Freizeit, Kirche	641'071	26'805
Gesundheit	0	0
Soziale Wohlfahrt	118'229	0
Verkehr	1'057'001	141'199
Umwelt, Raumordnung	2'044'653	184'833
Volkswirtschaft	18'329	0
Finanzen und Steuern	0	0
<b>Zwischentotal</b>	<b>3'959'647</b>	<b>352'837</b>
Abschreibungen		4'056'536
<b>Zwischentotal</b>	<b>3'959'647</b>	<b>4'409'373</b>
<b>Jahresergebnis Erfolgfrechnung</b>		<b>2'328'728</b>
<b>Ergebnis der Gesamtrechnung</b>	<b>2'778'454</b>	
<b>Total</b>	<b>6'738'101</b>	<b>6'738'101</b>

## Konten der Erfolgs- und Investitionsrechnung

### Erfolgsrechnung 2024 - Detail

	Aufwand	Ertrag
<b>ALLGEMEINE VERWALTUNG</b>	<b>4'040'224.11</b>	<b>202'307.22</b>
<b>Gemeindeversammlung</b>	<b>107'385.17</b>	
Kommissionen	19'962.50	
Sozialversicherungsbeiträge	1'427.40	
Übriger Personalaufwand	400.00	
Büromaterial, Drucksachen	17'007.20	
Verbrauchsmaterial	662.75	
Dienstleistungen, Honorare	16'215.00	
Gebühren, Abgaben	17'826.80	
Software, Support EDV	2'383.52	
Beiträge an privat Institutionen, Parteien	31'500.00	
<b>Gemeinderat</b>	<b>143'454.90</b>	
Gemeinderat, Kommissionen	99'901.25	
Sozialversicherungsbeiträge	7'078.05	
Unfall- und Krankenversicherungsbeiträge	209.15	
Verbrauchsmaterial	1'658.05	
Mieten, Benützungskosten	165.55	
Spesenentschädigung	19'493.35	
Dienstleistungen, Honorare	12'714.50	
Versicherungen	1'575.00	
Übriger Sachaufwand	660.00	
<b>Gemeindeverwaltung</b>	<b>1'969'077.62</b>	<b>88'607.10</b>
Gehälter, Umlagen	1'156'558.95	
Ferien- u. Überzeitguthaben		3'000.00
Sozialversicherungsbeiträge	89'796.95	
Personalversicherungsbeiträge	115'604.05	
Unfall- und Krankenversicherungsbeiträge	21'974.45	
Entschädigung für temporäre Arbeitskräfte	22'922.00	
Übriger Personalaufwand	41'558.64	
Betriebliches Mobilitätsmanagement	9'779.00	
Büromaterial, Drucksachen	11'629.73	
Anschaffung Mobilien	41'719.96	
Verbrauchsmaterial	12'189.30	
Unterhalt Mobilien	1'349.30	
Mieten, Benützungskosten	13'834.71	
Spesenentschädigung	3'502.40	
Dienstleistungen, Honorare	37'867.70	
Gebühren, Abgaben	34'707.34	
Versicherungen	10'666.75	
Software, Support EDV	340'666.39	
Übriger Sachaufwand	2'750.00	
Gebühren für Amtshandlungen		17'203.00
Kostenrückerstattung		10'622.05
Verwaltungsbussen		53'700.00
Interne Verrechnung Personalertrag		3'972.50
Interne Verrechnung Sachertrag		109.55
<b>Bürgergenossenschaft</b>	<b>26'688.64</b>	
Kommissionen	13'398.75	
Sozialversicherungsbeiträge	957.15	
Büromaterial, Drucksachen	911.15	
Spesenentschädigung	2'972.10	
Dienstleistungen, Honorare	3'821.69	

	Aufwand	Ertrag
Gebühren, Abgaben	545.75	
Interne Verrechnung Personalaufwand	3'972.50	
Interne Verrechnung Sachaufwand	109.55	
<b>Bauwesen</b>	<b>567'826.51</b>	<b>31'147.37</b>
Kommissionen	2'126.25	
Gehälter, Umlagen	412'360.00	
Sozialversicherungsbeiträge	32'479.45	
Personalversicherungsbeiträge	42'555.50	
Unfall- und Krankenversicherungsbeiträge	8'616.75	
Dienstkleider	217.60	
Übriger Personalaufwand	6'615.15	
Büromaterial, Drucksachen	246.00	
Anschaffung Mobilien	32'295.80	
Verbrauchsmaterial	2'172.00	
Unterhalt Mobilien	3'368.50	
Mieten, Benützungskosten	1'904.40	
Spesenentschädigung	2'501.10	
Dienstleistungen, Honorare	10'057.40	
Gebühren, Abgaben	3'524.76	
Versicherungen	2'385.90	
Software, Support EDV	3'481.40	
Übriger Sachaufwand	827.55	
Interne Verrechnung Sachaufwand	91.00	
Gebühren für Amtshandlungen		31'147.37
<b>Leistungen für Pensionierte</b>	<b>271'576.50</b>	
Sozialversicherungsbeiträge	8'400.10	
Personalversicherungsbeiträge	155'941.80	
Rentenleistungen	107'234.60	
<b>Verwaltungsliegenschaften</b>	<b>681'589.58</b>	<b>37'837.65</b>
Gehälter, Umlagen	270'363.20	
Sozialversicherungsbeiträge	21'098.55	
Personalversicherungsbeiträge	27'230.80	
Unfall- und Krankenversicherungsbeiträge	7'284.75	
Dienstkleider	7'659.00	
Übriger Personalaufwand	6'225.75	
Anschaffung Mobilien	8'096.80	
Energie, Wasser	94'863.30	
Verbrauchsmaterial	14'729.79	
Baulicher Unterhalt	144'484.70	
Unterhalt Mobilien	12'606.55	
Mieten, Benützungskosten	662.14	
Spesenentschädigung	1'659.30	
Dienstleistungen, Honorare	56'480.50	
Gebühren, Abgaben	1'729.25	
Versicherungen	6'181.20	
Interne Verrechnung Sachaufwand	234.00	
Mieteinnahmen Gemeindehaus, St. Martins-Ring 2		8'400.00
Mieteinnahmen Tiefgarage		17'220.00
Kostenrückerstattung		6'522.25
Rückerstattung von Versicherungsleistungen		5'695.40
<b>Mehrzweckgebäude</b>	<b>272'625.19</b>	<b>44'715.10</b>
Gehälter, Umlagen	118'865.05	
Sozialversicherungsbeiträge	9'361.45	
Personalversicherungsbeiträge	10'961.70	
Unfall- und Krankenversicherungsbeiträge	2'559.70	
Übriger Personalaufwand	800.00	
Büromaterial, Drucksachen	36.00	

	Aufwand	Ertrag
Anschaffung Mobilien	6'832.31	
Energie, Wasser	31'552.80	
Verbrauchsmaterial	6'315.90	
Baulicher Unterhalt	53'224.53	
Unterhalt Mobilien	5'726.30	
Spesenentschädigung	163.80	
Dienstleistungen, Honorare	13'619.15	
Gebühren, Abgaben	2'590.20	
Versicherungen	9'832.30	
Interne Verrechnung Sachaufwand	184.00	
Mieteinnahmen		500.00
Kostenrückerstattung		44'215.10

<b>ÖFFENTLICHE SICHERHEIT</b>		<b>593'629.59</b>	<b>18'606.14</b>
<b>Rechtswesen</b>		<b>145'141.00</b>	<b>11'626.14</b>
Gehälter, Umlagen		111'150.00	
Sozialversicherungsbeiträge		8'752.95	
Personalversicherungsbeiträge		11'470.55	
Unfall- und Krankenversicherungsbeiträge		2'489.20	
Dienstkleider		972.60	
Übriger Personalaufwand		265.00	
Büromaterial, Drucksachen		189.20	
Anschaffung Mobilien		659.00	
Verbrauchsmaterial		2'136.90	
Unterhalt Mobilien		3'101.85	
Mieten, Benützungskosten		138.65	
Dienstleistungen, Honorare, Bewachung		1'572.95	
Gebühren, Abgaben		1'046.15	
Versicherungen		971.00	
Übriger Sachaufwand		225.00	
Gebühren für Amtshandlungen			1'825.00
Ertrag für Dienstleistungen			3'369.18
Ordnungsbussen			6'431.96
<b>Marktwesen, Jahrmarkt</b>		<b>86'605.04</b>	<b>6'980.00</b>
Kommissionen		472.50	
Gehälter, Umlagen		24'297.25	
Sozialversicherungsbeiträge		1'964.40	
Personalversicherungsbeiträge		2'490.45	
Unfall- und Krankenversicherungsbeiträge		630.85	
Büromaterial, Drucksachen		2'904.14	
Verbrauchsmaterial		3'697.00	
Baulicher Unterhalt		3'311.00	
Mieten, Benützungskosten		10'316.50	
Spesenentschädigung		79.45	
Dienstleistungen, Honorare		16'720.30	
Gebühren, Abgaben		650.00	
Versicherungen		21.20	
Beiträge an Vereine		19'050.00	
Standgelder			6'980.00
<b>Grundbuchwesen, Vermessung</b>		<b>10'856.80</b>	
Dienstleistungen, Honorare		10'856.80	
<b>Feuerwehr</b>		<b>262'095.22</b>	
Gehälter, Tagessold		61'148.00	
Sozialversicherungsbeiträge		1'952.10	
Dienstkleider		36'852.20	
Übriger Personalaufwand		1'585.00	
Büromaterial, Drucksachen		5'125.82	

	Aufwand	Ertrag
Anschaffung Mobilien	47'541.67	
Verbrauchsmaterial	17'351.83	
Unterhalt Mobilien	30'661.95	
Mieten, Benützungskosten	4'645.05	
Spesenentschädigung	5'918.75	
Dienstleistungen, Honorare, Brandschutzkontrollen	20'570.20	
Gebühren, Abgaben	4'531.20	
Versicherungen	5'657.40	
Software, Support EDV	8'947.05	
Beiträge an Freiwillige Feuerwehr / Feuerwehrverband	9'607.00	
<b>Gemeindeschutz</b>	<b>88'931.53</b>	
Kommissionen	13'124.00	
Sozialversicherungsbeiträge	916.55	
Dienstkleider	19'072.85	
Übriger Personalaufwand	1'960.00	
Büromaterial, Drucksachen	2'156.60	
Anschaffung Mobilien	26'539.21	
Verbrauchsmaterial	6'426.13	
Unterhalt von Mobilien, EDV-Hardware durch Dritte	896.70	
Mieten, Benützungskosten	460.00	
Spesenentschädigung	753.30	
Gebühren, Abgaben	656.80	
Software, Support EDV	1'073.34	
Beiträge an Gemeinden	14'896.05	

<b>BILDUNG</b>	<b>5'068'253.97</b>	<b>44'438.32</b>
<b>Kindergärten</b>	<b>709'368.58</b>	<b>6'500.00</b>
Gehälter, Umlagen	25'350.00	
Sozialversicherungsbeiträge	1'996.20	
Personalversicherungsbeiträge	2'616.25	
Unfall- und Krankenversicherungsbeiträge	910.20	
Büro- und Schulmaterialien, Drucksachen	29'531.41	
Anschaffung Mobilien	5'721.24	
Verbrauchsmaterial	8'228.15	
Spesenentschädigung, Ausflüge	7'507.45	
Dienstleistungen, Honorare	3'800.00	
Gebühren, Abgaben	1'364.70	
Versicherungen	4'169.30	
Gemeindeanteil an Gehälter	618'173.68	
Kostenrückerstattung		6'500.00
<b>Kindergartenanlage Schönbühl</b>	<b>109'999.11</b>	<b>1'101.55</b>
Gehälter, Umlagen	61'818.00	
Sozialversicherungsbeiträge	4'879.90	
Personalversicherungsbeiträge	6'368.40	
Unfall- und Krankenversicherungsbeiträge	1'852.55	
Energie	5'257.50	
Verbrauchsmaterial	2'094.96	
Baulicher Unterhalt	12'490.65	
Unterhalt Mobilien	504.60	
Mieten, Benützungskosten	312.15	
Dienstleistungen, Honorare	8'981.75	
Gebühren, Abgaben	2'001.10	
Versicherungen	3'365.55	
Interne Verrechnung Sachaufwand	72.00	
Kostenrückerstattung		1'101.55
<b>Kindergartenanlage Wald</b>	<b>479.70</b>	
Anschaffung Mobilien		

	Aufwand	Ertrag
Verbrauchsmaterial	358.00	
Versicherungen	121.70	
<b>Primarschulen</b>	<b>2'816'433.19</b>	<b>10'233.75</b>
Kommissionen	5'640.00	
Gehälter, Umlagen	131'481.55	
Sozialversicherungsbeiträge	10'108.55	
Personalversicherungsbeiträge	6'712.45	
Unfall- und Krankenversicherungsbeiträge	3'211.95	
Dienstkleider, Ausrüstung Verkehrslotsen	872.98	
Übriger Personalaufwand	4'510.97	
Büro- und Schulmaterialien, Drucksachen	83'832.27	
Anschaffung Mobilien	3'953.95	
Verbrauchsmaterial	14'073.14	
Unterhalt Mobilien	7'726.35	
Mieten, Benützungskosten	139'793.05	
Spesenentschädigung, Ausflüge	50'866.12	
Dienstleistungen, Honorare, Mittagstisch	12'007.00	
Gebühren, Abgaben	2'379.25	
Versicherungen	9'791.35	
Software, Support EDV	10'121.27	
Gemeindeanteil an Gehälter	2'318'270.99	
Beiträge an Elternvereinigung	1'000.00	
Interne Verrechnung Sachaufwand	80.00	
Kostenrückerstattung		10'233.75
<b>Primarschulanlage Eschen</b>	<b>692'210.57</b>	<b>23'060.35</b>
Gehälter, Umlagen	224'485.15	
Sozialversicherungsbeiträge	17'071.30	
Personalversicherungsbeiträge	22'159.05	
Unfall- und Krankenversicherungsbeiträge	6'157.70	
Dienstkleider	382.05	
Übriger Personalaufwand	1'351.50	
Anschaffung Mobilien	4'345.80	
Energie, Wasser	113'815.65	
Verbrauchsmaterial	27'375.17	
Baulicher Unterhalt	48'417.55	
Unterhalt Mobilien	1'143.50	
Dienstleistungen, Honorare	205'147.65	
Gebühren, Abgaben	2'912.90	
Versicherungen	17'445.60	
Mieteinnahmen		3'620.00
Kostenrückerstattung		11'102.65
Rückerstattung von Versicherungsleistungen		8'337.70
<b>Primarschulanlage Nendeln</b>	<b>425'473.27</b>	<b>1'979.00</b>
Gehälter, Umlagen	145'823.80	
Sozialversicherungsbeiträge	11'453.85	
Personalversicherungsbeiträge	14'463.70	
Unfall- und Krankenversicherungsbeiträge	3'859.65	
Übriger Personalaufwand	3'259.55	
Anschaffung Mobilien	28'755.70	
Energie, Wasser	38'052.05	
Verbrauchsmaterial	11'244.57	
Baulicher Unterhalt	99'672.15	
Unterhalt Mobilien	4'553.35	
Spesenentschädigung	5.00	
Dienstleistungen, Honorare	53'006.55	
Gebühren, Abgaben	2'809.90	
Versicherungen	8'400.45	

	Aufwand	Ertrag
Interne Verrechnung Sachaufwand	113.00	
Mieteinnahmen		1'229.00
Benützungsgebühren, Hauswartleistungen		750.00
<b>Tagesstrukturen (Vereinshaus Eschen)</b>	<b>100'471.85</b>	
Gehälter, Umlagen	16'543.25	
Sozialversicherungsbeiträge	1'315.00	
Personalversicherungsbeiträge	1'695.65	
Unfall- und Krankenversicherungsbeiträge	429.55	
Energie, Wasser	17'256.90	
Verbrauchsmaterial	305.00	
Baulicher Unterhalt	9'705.71	
Unterhalt Mobilien	155.65	
Dienstleistungen, Honorare	51'048.94	
Gebühren, Abgaben	654.40	
Versicherungen	1'361.80	
<b>Sonderschulen</b>	<b>207'147.00</b>	
Gemeindeanteil an Gehälter	207'147.00	
<b>Übriges Bildungswesen</b>	<b>6'670.70</b>	<b>1'563.67</b>
Beiträge an private Institutionen	4'633.00	
Beiträge ins Ausland	2'037.70	
Kostenrückerstattung		1'563.67

	Aufwand	Ertrag
<b>KULTUR, FREIZEIT, KIRCHE</b>	<b>3'364'511.24</b>	<b>472'821.02</b>
<b>Kulturförderung</b>	<b>499'962.65</b>	<b>339.90</b>
Kommissionen	17'933.75	
Gehälter, Umlagen	117'612.45	
Sozialversicherungsbeiträge	10'589.35	
Personalversicherungsbeiträge	11'492.40	
Unfall- und Krankenversicherungsbeiträge	3'459.85	
Übriger Personalaufwand	300.00	
Büromaterial, Drucksachen	27'480.73	
Anschaffung Mobilien und Kunstobjekte	7'857.34	
Energie, Wasser	781.50	
Verbrauchsmaterial	3'482.70	
Baulicher Unterhalt inkl. Kulturgüterhaus	7'193.20	
Unterhalt Mobilien	51.90	
Mieten, Benützungskosten	81.40	
Dienstleistungen, Honorare	53'183.05	
Gebühren, Abgaben	5'010.75	
Versicherungen	848.70	
Veranstaltungen	46'520.28	
Software, Support EDV	11'565.96	
Übriger Sachaufwand, Geschenke für Ehrungen	12'073.40	
Beiträge an Land	16'307.69	
Beiträge an Vereine und private Institutionen, kulturelle Vereine	144'576.25	
Beiträge an Private	1'560.00	
Bücherverkauf		4.90
Kostenrückerstattung		335.00
<b>Sennerei</b>	<b>661.05</b>	<b>6'352.60</b>
Energie, Wasser	352.60	
Versicherungen	308.45	
Mieteinnahmen		6'000.00
Kostenrückerstattung		352.60
<b>Pfrundbauten</b>	<b>37'063.20</b>	
Gehälter, Umlagen	11'426.10	
Sozialversicherungsbeiträge	908.25	
Personalversicherungsbeiträge	1'171.15	

	Aufwand	Ertrag
Unfall- und Krankenversicherungsbeiträge	296.70	
Anschaffung Mobilien	4'932.05	
Energie, Wasser	8'965.90	
Baulicher Unterhalt	801.90	
Unterhalt Mobilien	164.95	
Dienstleistungen, Honorare	6'857.10	
Gebühren, Abgaben	599.40	
Versicherungen	939.70	
<b>Gemeindesaal</b>	<b>163'352.47</b>	<b>13'953.50</b>
Gehälter, Umlagen	84'446.70	
Sozialversicherungsbeiträge	6'650.25	
Personalversicherungsbeiträge	8'689.25	
Unfall- und Krankenversicherungsbeiträge	2'787.10	
Übriger Personalaufwand	300.00	
Anschaffung Mobilien	902.36	
Energie, Wasser	25'622.20	
Verbrauchsmaterial	8'929.71	
Baulicher Unterhalt	7'124.55	
Unterhalt Mobilien	2'284.50	
Mieten, Benützungskosten	3.20	
Dienstleistungen, Honorare	10'016.50	
Gebühren, Abgaben	471.65	
Versicherungen	5'124.50	
Saalgebühren		7'350.00
Benützungsgebühren, Hauswartleistungen		6'419.40
Kostenrückerstattung		184.10
<b>Begegnungszentrum Nendeln</b>	<b>202'162.62</b>	<b>6'579.00</b>
Gehälter, Umlagen	54'234.65	
Sozialversicherungsbeiträge	4'271.40	
Personalversicherungsbeiträge	5'570.95	
Unfall- und Krankenversicherungsbeiträge	1'776.90	
Dienstkleider	260.10	
Anschaffung Mobilien	53'549.25	
Energie, Wasser	13'865.50	
Verbrauchsmaterial	7'830.37	
Baulicher Unterhalt	34'208.00	
Unterhalt Mobilien	924.25	
Dienstleistungen, Honorare	17'900.40	
Gebühren, Abgaben	1'621.50	
Versicherungen	5'958.40	
Programme, Software, Support EDV	190.95	
Benützungsgebühren, Hauswartleistungen		6'579.00
<b>Denkmalpflege, Heimatschutz</b>	<b>343.25</b>	
Baulicher Unterhalt	343.25	
<b>Massenmedien</b>	<b>254'940.97</b>	
Gehälter, Umlagen	141'805.00	
Sozialversicherungsbeiträge	11'108.60	
Personalversicherungsbeiträge	14'006.10	
Unfall- und Krankenversicherungsbeiträge	2'791.90	
Übriger Personalaufwand	700.00	
Büromaterial, Drucksachen	22'706.46	
Mieten, Benützungskosten	1'158.57	
Dienstleistungen, Honorare	33'000.25	
Gebühren, Abgaben	13'809.85	
Versicherungen	123.55	
Software, Support EDV	13'730.69	

	Aufwand	Ertrag
<b>Parkanlagen und Wanderwege</b>	<b>132'821.29</b>	<b>2'500.00</b>
Gehälter, Umlagen	57'925.30	
Sozialversicherungsbeiträge	4'604.50	
Personalversicherungsbeiträge	5'937.30	
Unfall- und Krankenversicherungsbeiträge	1'504.00	
Anschaffung Mobilien	17'670.30	
Energie, Wasser	2'975.00	
Verbrauchsmaterial	4'400.34	
Baulicher Unterhalt	17'517.45	
Dienstleistungen, Honorare	20'038.65	
Versicherungen	50.45	
Interne Verrechnung Sachaufwand	198.00	
Kostenrückerstattung		2'500.00
<b>Sportpark</b>	<b>747'364.42</b>	<b>378'096.96</b>
Kommissionen	56.25	
Gehälter, Umlagen	215'487.25	
Sozialversicherungsbeiträge	16'884.80	
Personalversicherungsbeiträge	21'566.35	
Unfall- und Krankenversicherungsbeiträge	5'556.85	
Dienstkleider	1'841.73	
Übriger Personalaufwand	1'907.10	
Büromaterial, Drucksachen	1'184.12	
Anschaffung Mobilien Sportpark u. Tennishaus -platz	42'884.25	
Energie, Wasser	45'246.60	
Verbrauchsmaterial	85'564.20	
Baulicher Unterhalt Sportpark	216'903.47	
Unterhalt Mobilien	31'928.55	
Mieten, Benützungskosten	12'023.60	
Spesenentschädigung	4'468.35	
Dienstleistungen, Honorare	30'196.15	
Gebühren, Abgaben	4'351.60	
Versicherungen	9'176.30	
Interne Verrechnung Sachaufwand	136.90	
Benützungsgebühren		1'360.00
Kostenrückerstattung		2'131.50
Rückerstattung von Versicherungsleistungen		5'938.85
Rückerstattung Sportpark Gemeinde Mauren		368'666.61
<b>Hallenbad SZU</b>	<b>199'378.31</b>	
Unterhaltskostenbeitrag	32'415.13	
Betriebskostenbeitrag	166'963.18	
<b>Übrige Freizeitgestaltung, Spielplätze</b>	<b>178'496.89</b>	<b>991.41</b>
Kommissionen	5'418.75	
Gehälter, Umlagen	30'193.60	
Sozialversicherungsbeiträge	2'768.65	
Personalversicherungsbeiträge	3'104.40	
Unfall- und Krankenversicherungsbeiträge	856.05	
Büromaterial, Drucksachen	5'022.35	
Energie, Wasser	1'354.85	
Verbrauchsmaterial	25'424.30	
Baulicher Unterhalt	5'944.59	
Mieten, Benützungskosten	635.65	
Dienstleistungen, Honorare	5'358.55	
Gebühren, Abgaben	2'202.60	
Versicherungen	26.30	
Anlässe	951.45	
Beiträge an Vereine	66'064.80	
Beiträge an Private	23'170.00	

	Aufwand	Ertrag
Kostenrückerstattung		991.41
<b>Kirche</b>	<b>838'643.65</b>	<b>27'213.85</b>
Kommissionen	206.25	
Gehälter, Umlagen	493'725.85	
Sozialversicherungsbeiträge	36'326.55	
Personalversicherungsbeiträge	41'012.65	
Unfall- und Krankenversicherungsbeiträge	10'243.05	
Übriger Personalaufwand	3'946.50	
Büromaterial, Drucksachen	890.75	
Anschaffung Mobilien	3'919.70	
Energie Kirchen und Kapellen	11'738.65	
Verbrauchsmaterial	17'605.00	
Baulicher Unterhalt	127'351.45	
Unterhalt Mobilien	1'746.25	
Mieten, Benützungskosten	2'425.30	
Spesenentschädigung	4'784.00	
Dienstleistungen, Honorare	24'412.10	
Gebühren, Abgaben	3'474.89	
Versicherungen	9'628.90	
Anlässe	12'951.00	
Kultus- und Konfessionsbeiträge	31'717.81	
Interne Verrechnung Sachaufwand	537.00	
Pfrundgüter-Verpachtung		181.10
Rückerstattung von Versicherungsleistungen		27'032.75
<b>Friedhof und Bestattung</b>	<b>79'379.79</b>	<b>8'350.00</b>
Gehälter, Umlagen	25'846.25	
Sozialversicherungsbeiträge	1'842.90	
Personalversicherungsbeiträge	2'376.30	
Unfall- und Krankenversicherungsbeiträge	608.45	
Energie, Wasser	671.55	
Verbrauchsmaterial	3'384.37	
Baulicher Unterhalt Friedhof	12'891.53	
Dienstleistungen, Transporte, Kremation	31'374.40	
Versicherungen	200.10	
Software, Support EDV	183.94	
Grabplatzgebühren		800.00
Kostenrückerstattung, Beerdigungskosten		7'550.00
<b>Pfarrhaus Eschen</b>	<b>8'505.85</b>	<b>25'295.80</b>
Gehälter, Umlagen	417.10	
Sozialversicherungsbeiträge	33.15	
Personalversicherungsbeiträge	42.75	
Unfall- und Krankenversicherungsbeiträge	9.80	
Energie, Wasser	7'391.55	
Versicherungen	611.50	
Mieteinnahmen		21'600.00
Kostenrückerstattung		3'695.80
<b>Wohnhaus Kaplan (Alte Schule)</b>	<b>21'434.83</b>	<b>3'148.00</b>
Gehälter, Umlagen	419.10	
Sozialversicherungsbeiträge	33.30	
Personalversicherungsbeiträge	42.95	
Unfall- und Krankenversicherungsbeiträge	9.85	
Energie, Wasser	12'861.85	
Verbrauchsmaterial	1'027.93	
Baulicher Unterhalt	1'738.85	
Unterhalt Mobilien	328.95	
Mieten, Benützungskosten	1'200.00	
Dienstleistungen, Honorare	2'333.10	

	Aufwand	Ertrag
Gebühren, Abgaben	180.00	
Versicherungen	1'258.95	
Mieteinnahmen		3'148.00
<b>GESUNDHEIT</b>	<b>23'439.55</b>	<b>1'062.58</b>
<b>Krankenpflege</b>	<b>13'753.00</b>	
Beiträge an private Institutionen	13'753.00	
<b>Schulgesundheitsdienst</b>	<b>811.30</b>	<b>252.58</b>
Gehälter, Umlagen	739.60	
Sozialversicherungsbeiträge	58.20	
Unfall- und Krankenversicherungsbeiträge	13.50	
Kostenrückerstattung		252.58
<b>Übriges Gesundheitswesen</b>	<b>8'875.25</b>	<b>810.00</b>
Büromaterial, Drucksachen	738.00	
Verbrauchsmaterial	3'744.65	
Gebühren, Abgaben	350.80	
Veranstaltungen, Ausflüge	2'441.80	
Beiträge an private Institutionen	1'600.00	
Kostenrückerstattung		810.00
<b>SOZIALE WOHLFAHRT</b>	<b>4'341'039.36</b>	<b>10'243.60</b>
<b>Sozialversicherungen</b>	<b>1'537'754.27</b>	
Beiträge an Ergänzungsleistungen zur AHV/IV	1'537'754.27	
<b>Jugend</b>	<b>294'685.16</b>	<b>220.00</b>
Kommissionen	2'981.25	
Gehälter, Umlagen	486.25	
Sozialversicherungsbeiträge	246.85	
Personalversicherungsbeiträge	49.85	
Unfall- und Krankenversicherungsbeiträge	11.45	
Büromaterial, Drucksachen	861.20	
Energie, Wasser Jugendtreff	6'603.80	
Verbrauchsmaterial	7'213.49	
Baulicher Unterhalt Jugendtreff	6'476.85	
Unterhalt Mobilien	57.50	
Mieten, Benützungskosten	6.15	
Spesenentschädigung	225.00	
Dienstleistungen, Honorare	259'510.66	
Gebühren, Abgaben	410.45	
Versicherungen	373.10	
Veranstaltungen	1'469.25	
Beiträge an private Institutionen	7'702.06	
Kostenrückerstattung		220.00
<b>Spielgruppen - Haus Brunnenweg</b>	<b>27'755.00</b>	
Gehälter, Umlagen	2'311.55	
Sozialversicherungsbeiträge	183.75	
Personalversicherungsbeiträge	236.95	
Unfall- und Krankenversicherungsbeiträge	54.40	
Energie, Wasser	9'901.35	
Verbrauchsmaterial	41.80	
Baulicher Unterhalt	2'567.10	
Unterhalt Mobilien	103.80	
Dienstleistungen, Honorare	3'072.65	
Gebühren, Abgaben	70.00	
Versicherungen	1'085.50	
Beiträge an private Institutionen	8'126.15	
<b>Kindertagesstätte Kreuz</b>	<b>86'889.45</b>	<b>4'737.60</b>
Energie, Wasser	2'211.00	

	Aufwand	Ertrag
Baulicher Unterhalt	4'293.40	
Unterhalt Mobilien	5'528.40	
Mieten, Benützungskosten	74'642.85	
Dienstleistungen, Honorare	213.80	
Rückerstattung von Gemeinwesen		4'737.60
<b>Allgemeine Fürsorge</b>	<b>156'649.48</b>	<b>5'286.00</b>
Kommissionen	8'085.00	
Gehälter, Umlagen	59'339.00	
Sozialversicherungsbeiträge	5'164.85	
Personalversicherungsbeiträge	5'594.45	
Unfall- und Krankenversicherungsbeiträge	1'452.25	
Übriger Personalaufwand	200.00	
Büromaterial, Drucksachen	1'269.95	
Verbrauchsmaterial	334.85	
Mieten, Benützungskosten	499.80	
Spesenentschädigung	1'075.80	
Dienstleistungen, Honorare	9'900.00	
Gebühren, Abgaben	1'525.40	
Versicherungen	51.70	
Veranstaltungen, Ausflüge	53'648.13	
Geschenke an Jubilare, übriger Aufwand	1'675.80	
Beiträge an gemischtwirtschaftliche Institutionen	2'580.00	
Beiträge an private Institutionen	2'550.00	
Beiträge an private Haushalte	1'702.50	
Kostenrückerstattung		5'286.00
<b>Gesetzliche Sozialhilfe</b>	<b>1'555'088.00</b>	
Liechtensteinische Alters- und Krankenhilfe (LAK)	943'496.00	
Beiträge an wirtschaftliche Hilfe	611'592.00	
<b>Familienhilfe</b>	<b>650'113.00</b>	
Beiträge an Familienhilfe Liechtenstein	650'113.00	
<b>Hilfsaktionen</b>	<b>32'105.00</b>	
Beiträge an private Institutionen	21'217.00	
Beiträge an Katastrophenhilfe der Gemeinden	9'188.00	
Beiträge ins Ausland	1'700.00	
<b>VERKEHR</b>	<b>977'304.37</b>	<b>95'876.43</b>
<b>Landstrasse</b>	<b>437.55</b>	<b>218.75</b>
Miete, Benützungskosten, Pacht Wartekabinen	437.55	
Rückerstattungen des Landes		218.75
<b>Gemeindestrassen</b>	<b>629'540.20</b>	<b>11'064.10</b>
Gehälter, Umlagen	188'393.50	
Sozialversicherungsbeiträge	14'560.25	
Personalversicherungsbeiträge	18'694.15	
Unfall- und Krankenversicherungsbeiträge	4'768.40	
Anschaffung Mobilien	11'201.95	
Verbrauchsmaterial	105'152.47	
Strassenunterhalt	194'324.08	
Unterhalt Mobilien	50'216.30	
Mieten, Benützungskosten	6'441.85	
Dienstleistungen, Honorare	20'902.00	
Gebühren, Abgaben	8'128.45	
Versicherungen	6'756.80	
Verkäufe		8'000.00
Kostenrückerstattung		3'064.10
<b>Strassenbeleuchtung</b>	<b>170'450.30</b>	<b>1'062.50</b>
Energie, Wasser	41'560.10	
Baulicher Unterhalt	128'671.30	

	Aufwand	Ertrag
Dienstleistungen, Honorare	218.90	
Kostenrückerstattung		1'062.50
<b>Werkbetrieb</b>	<b>63'615.77</b>	<b>1'352.10</b>
Gehälter, Umlagen	35'461.75	
Sozialversicherungsbeiträge	2'818.70	
Personalversicherungsbeiträge	3'634.70	
Unfall- und Krankenversicherungsbeiträge	920.85	
Dienstkleider	7'697.58	
Übriger Personalaufwand	6'303.34	
Büromaterial, Drucksachen	1'046.85	
Anschaffung Mobilien	2'682.45	
Verbrauchsmaterial	865.20	
Spesenentschädigung	965.90	
Gebühren, Abgaben	1'187.60	
Versicherungen	30.85	
Rückerstattung von Versicherungsleistungen		1'352.10
<b>Parkierung</b>	<b>11'218.60</b>	<b>57'030.98</b>
Verbrauchsmaterial	1'332.85	
Unterhalt Mobilien	8'700.75	
Gebühren, Abgaben	1'185.00	
Parkplatzgebühren		57'030.98
<b>Übriger Verkehr</b>	<b>102'041.95</b>	<b>25'148.00</b>
Verbrauchsmaterial	420.40	
Dienstleistungen, Honorare	32'430.00	
Beiträge an private Institutionen	7'424.00	
Beiträge an Busabonnement	37'380.00	
SBB-Tageskarte Gemeinde	24'387.55	
Ertrag SBB-Tageskarte Gemeinde		24'823.00
Interne Verrechnung Sachertrag		325.00

UMWELT, RAUMORDNUNG	2'471'340.65	2'692'826.87
<b>Wasserversorgung</b>	<b>33'683.10</b>	<b>177'885.89</b>
Gehälter, Umlagen	9'944.85	
Sozialversicherungsbeiträge	790.50	
Personalversicherungsbeiträge	1'019.35	
Unfall- und Krankenversicherungsbeiträge	258.20	
Wasser, Energie	14'049.15	
Baulicher Unterhalt öffentliche Brunnen	7'621.05	
Kostenrückerstattung, Anschlussgebühren		177'885.89
<b>Abwasserbeseitigung</b>	<b>838'520.86</b>	<b>1'014'292.07</b>
Gehälter, Umlagen	7'232.85	
Sozialversicherungsbeiträge	574.95	
Personalversicherungsbeiträge	741.35	
Unfall- und Krankenversicherungsbeiträge	187.80	
Büromaterial, Drucksachen	28.70	
Energie Pumpwerk Industrie, etc.	638.05	
Baulicher Unterhalt Leitungsnetz	160'220.30	
Mieten, Benützungskosten	3'500.00	
Dienstleistungen, Honorare	148'108.73	
Gebühren, Abgaben	534.93	
Versicherungen	100.20	
Betriebskosten Entsorgungszweckverband (Abwasser)	516'653.00	
Abwasserzinsen		489'555.50
Abwassergrundgebühren		100'597.93
Kostenrückerstattung		268'005.55
Anschlussgebühren		156'133.09

	Aufwand	Ertrag
<b>Abfallbeseitigung, Kompostierung</b>	<b>283'478.74</b>	<b>181'354.89</b>
Gehälter, Umlagen	45'189.75	
Sozialversicherungsbeiträge	3'592.00	
Personalversicherungsbeiträge	4'618.60	
Unfall- und Krankenversicherungsbeiträge	1'173.30	
Verbrauchsmaterial, Gebührenmarken	13'191.00	
Kompostierung	119'387.25	
Dienstleistungen, Honorare	96'285.75	
Gebühren, Abgaben	1.74	
Versicherungen	39.35	
Grundgebühren-Kehricht		132'947.98
Verkauf Gebührenmarken Kehricht und Grünabfuhr		13'562.37
Kostenrückerstattung		34'844.54
<b>Schuttdeponie</b>	<b>662'562.25</b>	<b>1'129'670.12</b>
Gehälter, Umlagen	119'239.70	
Sozialversicherungsbeiträge	9'477.80	
Personalversicherungsbeiträge	12'145.65	
Unfall- und Krankenversicherungsbeiträge	3'092.45	
Dienstkleider	287.10	
Anschaffung Mobilien	380.00	
Verbrauchsmaterial	5'718.57	
Baulicher Unterhalt	459'865.63	
Spesenentschädigung	180.00	
Dienstleistungen, Honorare	50'782.40	
Gebühren, Abgaben	688.10	
Versicherungen	704.85	
Schuttdeponiegebühren		1'129'670.12
<b>Alte Deponie Tentschagraba</b>	<b>2'981.30</b>	<b>894.40</b>
Dienstleistungen, Honorare	2'981.30	
Kostenrückerstattung		894.40
<b>Deponie Kracharüfe</b>	<b>4'272.25</b>	
Dienstleistungen, Honorare	4'272.25	
<b>Gewässerverbauung</b>	<b>2'962.10</b>	
Gehälter, Umlagen	2'000.00	
Sozialversicherungsbeiträge	159.00	
Personalversicherungsbeiträge	205.00	
Unfall- und Krankenversicherungsbeiträge	47.10	
Büromaterial, Drucksachen	150.00	
Verbrauchsmaterial	401.00	
<b>Naturschutz</b>	<b>96'272.80</b>	<b>18'710.00</b>
Kommissionen	1'822.50	
Gehälter, Umlagen	902.70	
Sozialversicherungsbeiträge	207.60	
Personalversicherungsbeiträge	92.55	
Unfall- und Krankenversicherungsbeiträge	21.25	
Büromaterial, Drucksachen	1'409.35	
Verbrauchsmaterial	15'150.70	
Baulicher Unterhalt	39'190.25	
Mieten, Benützungskosten	2'934.35	
Spesenentschädigung	30.00	
Dienstleistungen, Honorare	23'177.25	
Gebühren, Abgaben	901.60	
Veranstaltungen	3'233.80	
Beiträge an private Institutionen, Vereine	7'081.00	
Beiträge ins Ausland	117.90	
Kostenrückerstattung		18'710.00

	Aufwand	Ertrag
<b>Übriger Umweltschutz</b>	<b>77'370.62</b>	<b>64'880.35</b>
Gehälter, Umlagen	1'274.25	
Sozialversicherungsbeiträge	101.30	
Personalversicherungsbeiträge	130.60	
Unfall- und Krankenversicherungsbeiträge	30.00	
Büromaterial, Drucksachen	897.00	
Verbrauchsmaterial	3'228.70	
Dienstleistungen, Honorare, Feuerungskontrolle	67'207.05	
Übriger Sachaufwand	300.00	
Beiträge ins Ausland	4'201.72	
Ertrag aus Feuerungskontrolle		61'180.00
Ertrag aus CO2-Abgabe		2'242.35
Rückerstattungen des Landes		1'458.00
<b>Raumordnung, Planungen</b>	<b>469'236.63</b>	<b>105'139.15</b>
Kommissionen	2'025.00	
Sozialversicherungsbeiträge	148.45	
Büromaterial, Drucksachen	8'218.70	
Spesenentschädigung	171.00	
Honorare Orts- und Raumplanung	253'691.21	
Honorare Planung Tiefbauprojekte	195'701.27	
Gebühren, Abgaben	9'281.00	
Kostenrückerstattung		105'139.15
<b>VOLKSWIRTSCHAFT</b>	<b>2'045'759.98</b>	<b>340'621.76</b>
<b>Landwirtschaft</b>	<b>228'709.07</b>	<b>4'574.80</b>
Gehälter, Umlagen	81'893.70	
Sozialversicherungsbeiträge	6'200.10	
Personalversicherungsbeiträge	7'994.80	
Unfall- und Krankenversicherungsbeiträge	2'034.60	
Verbrauchsmaterial	26'551.47	
Baulicher Unterhalt	47'110.30	
Dienstleistungen, Honorare	3'342.40	
Versicherungen	71.35	
Tierseuchenfonds	7'699.00	
Beiträge an private Institutionen	10'531.35	
Imkerbeiträge	35'280.00	
Kostenrückerstattung		1'933.80
Tierseuchenfonds		2'641.00
<b>Ried-Drainage</b>	<b>111'793.27</b>	
Gehälter, Umlagen	24'899.15	
Sozialversicherungsbeiträge	1'979.25	
Personalversicherungsbeiträge	2'552.15	
Unfall- und Krankenversicherungsbeiträge	646.45	
Energie Pumpwerk 1 (Schwarze Strasse)	11'608.75	
Energie Pumpwerk 2 (Esche)	7'818.95	
Verbrauchsmaterial	5'325.10	
Baulicher Unterhalt	18'708.32	
Baulicher Unterhalt (inkl. Leitungsnetz)	25'053.75	
Mieten, Benützungskosten	3'234.40	
Versicherungen	141.65	
Dienstleistungen, Honorare	4'644.65	
Gebühren, Abgaben	515.65	
Übriger Sachaufwand	4'665.05	
<b>Bürgerboden</b>	<b>5'184.30</b>	<b>241'595.90</b>
Gehälter, Umlagen	572.05	
Sozialversicherungsbeiträge	45.45	
Personalversicherungsbeiträge	58.65	

	Aufwand	Ertrag
Unfall- und Krankenversicherungsbeiträge	13.45	
Energie, Wasser	1'162.70	
Baulicher Unterhalt	1'839.80	
Dienstleistungen, Honorare	1'161.65	
Gebühren, Abgaben	143.80	
Versicherungen	186.75	
Pacht- und Baurechtszinsen		241'595.90
<b>Forstwirtschaft</b>	<b>430'491.60</b>	<b>23'074.22</b>
Gehälter, Umlagen	302'793.35	
Sozialversicherungsbeiträge	23'364.15	
Personalversicherungsbeiträge	30'910.15	
Unfall- und Krankenversicherungsbeiträge	10'512.00	
Dienstkleider	6'217.90	
Übriger Personalaufwand	18'248.05	
Büromaterial, Drucksachen	1'486.55	
Anschaffung Mobilien	3'500.00	
Energie, Wasser	3'014.75	
Verbrauchsmaterial	646.50	
Verbrauchsmaterial	3'349.95	
Baulicher Unterhalt	5'994.00	
Unterhalt Mobilien	400.60	
Mieten, Benützungskosten	312.15	
Gebäudeversicherung	1'296.80	
Dienstleistungen, Gebühren, Versicherungen	13'722.65	
Waldbegehung / Anlässe	2'992.45	
Übriger Sachaufwand	1'729.60	
Kostenrückerstattung		17'525.62
Rückerstattung von Versicherungsleistungen		5'548.60
<b>Bestandesbegrünung, Pflegemassnahmen</b>	<b>2'823.40</b>	
Verbrauchsmaterial, Pflanzen	2'823.40	
<b>Holzernte</b>	<b>56'040.65</b>	<b>54'671.49</b>
Verbrauchsmaterial	4'464.00	
Akkorde und Transporte	51'576.65	
Erlös - Holzverarbeitung		75.00
Erlös - Holztransport		52.50
Verkauf Hackschnitzel		3'962.85
Verkauf Nutzholz		30'484.26
Verkauf Brennholz		12'849.98
Verkauf Christbäume und Reisig		4'650.00
Kostenrückerstattung		1'110.00
Interne Verrechnung Sachertrag		1'486.90
<b>Strassenunterhalt</b>	<b>58'185.42</b>	
Verbrauchsmaterial	18'246.30	
Baulicher Unterhalt	34'759.27	
Mieten, Benützungskosten	5'179.85	
<b>Mobilien (Maschinen und Fahrzeuge)</b>	<b>86'234.85</b>	<b>5'013.95</b>
Anschaffung Mobilien, Maschinen	15'413.20	
Verbrauchsmaterial, Treibstoff	25'834.15	
Unterhalt Mobilien	39'855.30	
Gebühren, Abgaben	1'687.00	
Versicherungen	3'445.20	
Kostenrückerstattung		5'013.95
<b>Jagd, Tierschutz</b>	<b>16'159.75</b>	<b>2'825.30</b>
Verbrauchsmaterial, Wildschadenverhütung	7'394.30	
Dienstleistungen, Honorare	264.65	
Beiträge an private Institutionen	8'500.80	
Jagdpachtzinsen		2'825.30

	Aufwand	Ertrag
<b>Kommunale Werbung</b>	<b>60'675.00</b>	<b>3'730.00</b>
Gehälter, Umlagen	2'587.55	
Sozialversicherungsbeiträge	205.70	
Personalversicherungsbeiträge	265.20	
Unfall- und Krankenversicherungsbeiträge	60.90	
Büromaterial, Drucksachen	3'425.70	
Energie, Wasser	4'814.30	
Verbrauchsmaterial	813.00	
Unterhalt Mobilien	3'506.80	
Mieten, Benützungskosten	5'306.35	
Dienstleistungen, Honorare	17'202.60	
Gebühren, Abgaben	716.40	
Beiträge an private Institutionen, Unterland Tourismus	21'524.50	
Interne Verrechnung Sachaufwand	246.00	
Benützungsgebühren		3'200.00
Verkäufe		450.00
Interne Verrechnung Sachertrag		80.00
<b>Wirtschaftsförderung</b>	<b>76'040.15</b>	
Dienstleistungen, Honorare	50'697.70	
Gebühren, Abgaben	471.25	
Veranstaltungen	14'656.25	
Beiträge an private Institutionen	10'214.95	
<b>Energie</b>	<b>900'937.45</b>	
Kommissionen	615.00	
Sozialversicherungsbeiträge	46.60	
Verbrauchsmaterial	1'111.80	
Dienstleistungen, Honorare	35'266.05	
Übriger Sachaufwand	1'600.00	
Beiträge an private Haushalte (Energiesparmassnahmen)	862'298.00	
<b>Mühle</b>	<b>12'485.07</b>	<b>5'136.10</b>
Kommissionen	1'425.00	
Gehälter, Umlagen	2'047.20	
Sozialversicherungsbeiträge	262.25	
Personalversicherungsbeiträge	209.85	
Unfall- und Krankenversicherungsbeiträge	48.20	
Büromaterial, Drucksachen	222.02	
Energie, Wasser	456.55	
Verbrauchsmaterial	55.10	
Baulicher Unterhalt	553.35	
Unterhalt Mobilien	418.80	
Dienstleistungen, Honorare	3'095.10	
Gebühren, Abgaben	599.40	
Versicherungen	442.20	
Veranstaltungen	2'608.05	
Software, Support EDV	42.00	
Kostenrückerstattung		690.70
Landesanteil an Betriebskosten Mühle		4'445.40
<b>FINANZEN</b>	<b>7'421'189.97</b>	<b>26'467'888.85</b>
<b>Gemeindesteuern</b>	<b>16'087.30</b>	<b>14'416'148.65</b>
Abschreibungen	16'087.30	
Vermögens- und Erwerbssteuer		14'169'982.80
Steuersaldierung (Vermögens- und Erwerbssteuer)		211'221.40
Hundesteuер		34'944.45
<b>Finanzausgleich</b>	<b>8'291'500.62</b>	
Finanzausgleich		8'291'500.62

	Aufwand	Ertrag
<b>Gesetzlicher Anteil an Landessteuer</b>		<b>2'190'412.00</b>
Ertragssteuer		2'190'412.00
<b>Kapitaldienst</b>	<b>215'692.89</b>	<b>1'188'409.78</b>
Mieten, Pacht, Benützungskosten	2'200.00	
Bankgebühren, -Spesen, Abgaben	18'503.62	
Bankzinsen	1.54	
Interne Verzinsung	471.85	
Wertberichtigung Wertschriften	13'078.28	
Buchverluste auf Anlagen des Finanzvermögens	181'437.60	
Zinsen aus Guthaben		15'515.66
Zinsen, Dividenden aus Kapitalanlagen		253'249.81
Baurechtszinsen Gemeindevermögen		747'831.30
Pachtzinsen Gemeindevermögen		79'404.05
Wertschriftenertrag		92'408.96
<b>Haus der Gesundheit</b>	<b>82'003.70</b>	<b>307'859.65</b>
Energie, Wasser	33'248.65	
Verbrauchsmaterial	1'592.35	
Baulicher Unterhalt	19'094.80	
Unterhalt Mobilien	1'068.20	
Dienstleistungen, Honorare	21'384.60	
Gebühren, Abgaben	1'053.00	
Versicherungen	4'562.10	
Mieteinnahmen		259'443.00
Kostenrückerstattung		48'416.65
<b>Haus St. Martins-Ring 45</b>	<b>50'794.80</b>	<b>7'294.40</b>
Energie, Wasser	5'876.20	
Verbrauchsmaterial	545.05	
Baulicher Unterhalt	43'042.55	
Dienstleistungen, Honorare	930.25	
Versicherungen	400.75	
Mieteinnahmen		7'200.00
Kostenrückerstattung		94.40
<b>Haus Haldengasse 6</b>	<b>11'080.60</b>	<b>30'595.10</b>
Energie, Wasser	10'399.00	
Baulicher Unterhalt	121.60	
Versicherungen	560.00	
Mieteinnahmen		24'000.00
Kostenrückerstattung		6'595.10
<b>Räumlichkeiten LAK</b>	<b>24'689.38</b>	<b>15'268.65</b>
Baulicher Unterhalt	6'006.70	
Dienstleistungen, Honorare	18'682.68	
Kostenrückerstattung		15'268.65
<b>Haus Staudengasse 11</b>	<b>5'906.90</b>	<b>20'400.00</b>
Energie	4'474.65	
Baulicher Unterhalt	1'003.80	
Unterhalt Mobilien	51.90	
Versicherungen	376.55	
Mieteinnahmen		20'400.00
<b>Abschreibungen</b>	<b>4'368'542.96</b>	
Abschreibungen Liegenschaften FV	312'007.36	
Abschreibungen Tiefbauten	576'330.09	
Abschreibungen Hochbauten	1'579'334.90	
Abschreibungen Mobilien	268'569.25	
Abschreibungen Investitionsbeiträge	1'632'301.36	

	Aufwand	Ertrag
<b>Neutrale Posten, Abschluss</b>		
Anpassung Delcredere	312'000.00	
Abschreibungen Debitoren	5'663.79	
Jahresgewinn Erfolgsrechnung	2'328'727.65	
<b>Summe</b>	<b>30'346'692.79</b>	<b>30'346'692.79</b>

## Investitionsrechnung 2024 - Detail

	Ausgaben	Einnahmen
<b>ALLGEMEINE VERWALTUNG</b>	<b>18'960.00</b>	
<b>Bauwesen</b>	<b>18'960.00</b>	
Fahrzeuge	18'960.00	
<b>ÖFFENTLICHE SICHERHEIT</b>	<b>61'403.60</b>	
<b>Feuerwehr</b>	<b>61'403.60</b>	
Mobilien	61'403.60	
<b>KULTUR, FREIZEIT, KIRCHE</b>	<b>641'071.24</b>	<b>26'805.33</b>
<b>Kulturförderung</b>	<b>88'000.00</b>	
Beitrag an private Institutionen	88'000.00	
<b>Begegnungszentrum Nendeln</b>	<b>394'382.69</b>	
Begegnungszentrum Nendeln	394'382.69	
<b>Sportpark</b>	<b>53'610.65</b>	<b>26'805.33</b>
Aussenanlagen Sportpark	39'555.80	
Mobilien Sportpark	14'054.85	
Investitionsbeitrag Sportpark		26'805.33
<b>Übrige Freizeitgestaltung, Spielplätze</b>	<b>10'000.00</b>	
Beitrag an private Institutionen	10'000.00	
<b>Kirche</b>	<b>95'077.90</b>	
Kapelle St. Sebastian	95'077.90	
<b>SOZIALE WOHLFAHRT</b>	<b>118'229.09</b>	
<b>Jugend</b>	<b>72'270.00</b>	
Gemischtwirtschaftliche Unternehmungen	72'270.00	
<b>Gesetzliche Sozialhilfe</b>	<b>45'959.09</b>	
Liechtensteinische Alters- und Krankenhilfe (LAK)	45'959.09	
<b>VERKEHR</b>	<b>1'057'000.69</b>	<b>141'198.95</b>
<b>Gemeindestrasse</b>	<b>906'171.99</b>	<b>138'502.00</b>
Fuss- u. Radwege	423'277.84	
Kohlplatz	110'151.40	
Sebastianstrasse	262'577.75	
Britschenstrasse	15'901.80	
Maschinen u. Fahrzeuge	94'263.20	
Abgang von Grundstücken		2.00
Fuss- u. Radwege		138'500.00
<b>Strassenbeleuchtung</b>	<b>150'828.70</b>	<b>2'696.95</b>
Fuss- u. Radwege	19'240.05	
Kohlplatz	56'956.50	
Sebastianstrasse	74'632.15	
Fuss- u. Radwege		2'696.95
<b>UMWELT, RAUMORDNUNG</b>	<b>2'044'653.30</b>	<b>184'833.05</b>
<b>Wasserversorgung</b>	<b>702'900.00</b>	
Investitionsbeitrag Wasserversorgung Unterland (WLU)	702'900.00	
<b>Abwasserbeseitigung</b>	<b>728'397.90</b>	
Fuss- u. Radwege	23'389.65	
Kohlplatz	273'001.30	
Sebastianstrasse	162'896.10	
Britschenstrasse	11'266.25	
Investitionsbeitrag Entsorgungszweckverband (Abwasser)	257'844.60	
<b>Übriger Umweltschutz</b>	<b>613'355.40</b>	<b>184'833.05</b>
Beitäge an privat Haushalte	613'355.40	
Kostenbeteiligung Land		184'833.05

Ausgaben	Einnahmen
----------	-----------

**VOLKSWIRTSCHAFT**

<b>Forstwirtschaft</b>	<b>18'329.00</b>	
Mobilien	18'329.00	

**FINANZEN**

<b>Abschreibungen</b>	<b>2'778'453.66</b>	<b>6'385'263.25</b>
Übernahme Abschreibungen auf Tiefbauten		576'330.09
Übernahme Abschreibungen auf Hochbauten		1'579'334.90
Übernahme Abschreibungen auf Mobilien		268'569.25
Übernahme Abschreibungen auf Investitionsbeiträge		1'632'301.36
<b>Neutrale Posten, Abschluss</b>	<b>2'778'453.66</b>	<b>2'328'727.65</b>
Deckungsüberschuss Investitionsrechnung	2'778'453.66	
Übernahme Jahresgewinn Erfolgsrechnung		2'328'727.65
<b>Summe</b>	<b>6'738'100.58</b>	<b>6'738'100.58</b>

Eschen, 15. April 2025  
GPK

## **Bericht der Geschäftsprüfungskommission über die Prüfung der Jahresrechnung 2024**

Sehr geehrter Herr Gemeindevorsteher  
Sehr geehrte Damen und Herren Gemeinderäte

Gemäss Art. 57 des Gemeindegesetzes haben wir als Geschäftsprüfungskommission der Gemeinde Eschen-Nendeln in Zusammenarbeit mit der externen Revisionsgesellschaft die Buchführung, die Jahresrechnung und die Geschäftsführung für das am 31. Dezember 2024 abgeschlossene Rechnungsjahr geprüft. Für die Jahresrechnung und die Geschäftsführung ist der Gemeinderat verantwortlich. Die Aufgabe der Geschäftsprüfungskommission besteht darin, diese zu prüfen und zu beurteilen. Die Prüfung der Jahresrechnung wurde mittels Analysen und Erhebungen auf der Basis von Stichproben vorgenommen.

Die Jahresrechnung 2024 schliesst mit

- **einem Jahresgewinn von CHF 2'328'728**
- **einem Überschuss aus der Gesamtrechnung von CHF 2'778'454**
- **sowie einem ausgewiesenen Eigenkapital von CHF 123'418'152**

Aufgrund der Ergebnisse unserer Prüfungen haben wir festgestellt, dass

- **die Jahresrechnung 2024 (Bilanz, Erfolgsrechnung, Investitionsrechnung sowie Anhang zur Jahresrechnung) mit der Buchhaltung übereinstimmt**
- **die Buchhaltung ordnungsgemäss geführt ist**
- **bei der Darstellung der Vermögenslage und des Jahresergebnisses die gesetzlichen Bewertungsgrundsätze eingehalten sind, insbesondere die Bestimmungen des Finanzaushaltsgesetzes und der Verordnung zum Finanzaushaltsgesetz**

Wir beantragen hiermit, die vorliegende Jahresrechnung 2024 der Gemeinde Eschen-Nendeln zu genehmigen und den verantwortlichen Gemeindeorganen unter Verdankung ihrer Arbeit Entlastung zu erteilen.

Die Geschäftsprüfungskommission der Gemeinde Eschen-Nendeln:



Manfred Beck



Stefan Bieberschulte



Matthias Göstöhl

# **SENDORIT REVISIONS AKTIENGESELLSCHAFT**

IM MÜHLEHOLZ 14

FL-9490 VADUZ

TELEFON (00423) 237 29 30

TELEFAX (00423) 237 29 25

E-MAIL INFO@SENDORIT.LI

## **Bericht über die Revision der Gemeinderechnung 2024 der Gemeinde Eschen**

Gemäss dem uns vom Gemeinderat der Gemeinde Eschen erteilten Auftrag zur Prüfung der Gemeinderechnung haben wir die auf den 31. Dezember 2024 abgeschlossene Jahresrechnung (Erfolgsrechnung, Investitionsrechnung, Bilanz, Anhang) und die Buchhaltung geprüft.

Für die Gemeinderechnung ist die Verwaltung verantwortlich, während unsere Aufgabe darin besteht, diese zu prüfen und zu beurteilen. Wir bestätigen, dass wir die gesetzlichen Anforderungen hinsichtlich Befähigung und Unabhängigkeit erfüllen.

Unsere Prüfung erfolgte nach den Grundsätzen des liechtensteinischen Berufsstandards, wonach eine Prüfung so zu planen und durchzuführen ist, dass wesentliche Fehlaussagen in der Gemeinderechnung mit angemessener Sicherheit erkannt werden.

Unsere Tätigkeit umfasste die Bestandes- und Bewertungsprüfung aller Posten der Bilanz, während wir die Posten und Angaben der Erfolgsrechnung sowie der Investitionsrechnung und des Anhangs mittels Analysen und Erhebungen auf der Basis von Stichproben kritisch durchgesehen haben. Wir sind der Auffassung, dass der Umfang unserer Prüfung eine ausreichende Grundlage für unser Urteil bildet.

Gemäss unserer Beurteilung entsprechen die Buchführung sowie die gesamte Gemeinderechnung den massgebenden gesetzlichen Vorschriften.

Vaduz, 10.04.2025

**SENDORIT REVISIONS AG**



Beat Kranz  
Wirtschaftsprüfer

SITZ DER GESELLSCHAFT:  
9490 VADUZ  
HR-NR, FL-0001,012,200-5  
MWST.-NR. 52 057